

**Directory
of the Commission
of the European
Communities**

CEE: 27

MAY 1983

Directory
of the Commission
of the European
Communities

MAY 1983

This publication also appears in the following languages:

DA ISBN 92-825-3634-3
DE ISBN 92-825-3635-1
GR ISBN 92-825-3636-X
FR ISBN 92-825-3638-6
IT ISBN 92-825-3639-4
NL ISBN 92-825-3640-8

Cataloguing data can be found at the end of this publication

The information in this Directory was correct at the time of going to press but is liable to change

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1983

ISBN 92-825-3637-8

Catalogue number: CB-37-83-312-EN-C

Printed in Luxembourg

Reproduction authorized, in whole or in part, provided the source is acknowledged

Contents

The Commission	5
Special responsibilities of the Members of the Commission	7
Secretariat-General of the Commission	9
Legal Service	11
Joint Interpreting and Conference Service	13
Statistical Office	15
Customs Union Service	19
<i>Directorates-General</i>	
DG I – External Relations	21
DG II – Economic and Financial Affairs	25
DG III – Internal Market and Industrial Affairs	27
DG IV – Competition	31
DG V – Employment, Social Affairs and Education	33
DG VI – Agriculture	35
DG VII – Transport	39
DG VIII – Development	41
DG IX – Personnel and Administration	45
DG X – Information	49
– Spokesman's Group	51
DG XI – Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety	53
DG XII – Science, Research and Development	55
– Joint Research Centre	59
DG XIII – Information Market and Innovation	63
DG XIV – Fisheries	65
DG XV – Financial Institutions and Taxation	67
DG XVI – Regional Policy	69
DG XVII – Energy	71
	3

DG XVIII – Credit and Investments	73
DG XIX – Budgets	75
DG XX – Financial Control	77
Euratom Supply Agency	79
Security Office	81
Office for Official Publications of the European Communities	83
Annexes	85
Index of names	103

The Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser
Adviser

Gaston THORN

Jean DURIEUX
Alexander SCHAUB
Marc-André FEFFER
Graham MEADOWS

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

François-Xavier ORTOLI

Pierre de BOISSIEU
Yves-Thibault de SILGUY

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Wilhelm HAFERKAMP

Eberhard RHEIN
Jürgen MENSCHING

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Lorenzo NATALI

Paolo PENSA
Ranieri DI CARPEGNA

Vice-President

Chef de cabinet
Chef de cabinet with special responsibility
for industrial affairs

Étienne DAVIGNON

Hugo PAEMEN
Pierre DEFRAIGNE

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Christopher TUGENDHAT

Paul LEVER
Alan WILKINSON

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Antonio GIOLITTI

Riccardo PERISSICH
Giuseppe ZANNI

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Richard BURKE

Liam HOURICAN
Michael LILLIS

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Giorgios CONTOGEOORGIS

Ioannis YENNIMATAS
Nicolas MOUSSIS

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Karl-Heinz NARJES
Heinrich VON MOLTKE
Günter BURGHARDT

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Frans ANDRIESEN
Carlo TROJAN
Berend-Jan van VOORST
tot VOORST

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Ivor RICHARD
Aneurin Rhys HUGHES
Dennis GRENNAN

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Poul DALSAGER
Ove JUUL JØRGENSEN
Jens HAUGE PEDERSEN

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Edgard PISANI
Christian BLANC
Jean DELORME

Special responsibilities of the Members of the Commission

President	Gaston THORN	Secretariat-General Legal Service Spokesman's Group Security Office Cultural Affairs
Vice-President	François-Xavier ORTOLI	Economic and financial affairs Credit and investments
Vice-President	Wilhelm HAFERKAMP	External relations including nuclear affairs
Vice-President	Lorenzo NATALI	Mediterranean policy Enlargement Information
Vice-President	Étienne DAVIGNON	Industrial affairs Energy Euratom Supply Agency Research and science Joint Research Centre
Vice-President	Christopher TUGENDHAT	Budget and financial control Financial institutions Taxation
Member of the Commission	Antonio GIOLITTI	Regional policy Coordination of Community funds
Member of the Commission	Richard BURKE	Personnel and administration Joint Interpreting and Conference Service Statistical Office Office for Official Publications
Member of the Commission	Giorgios CONTOGEOORGIS	Transport Fisheries Coordination of questions related to tourism

Member of the
Commission

Karl-Heinz NARJES

Internal market
Industrial innovation
Customs Union Service
Environment, consumer
protection
Nuclear safety

Member of the
Commission

Frans ANDRIESEN

Relations with the European
Parliament
Competition

Member of the
Commission

Ivor RICHARD

Employment and social
affairs
Tripartite Conference
Education and vocational
training

Member of the
Commission

Poul DALSAER

Agriculture

Member of the
Commission

Edgard PISANI

Development

Secretariat-General of the Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Secretary-General	Émile NOËL
Deputy Secretary-General	Michael JENKINS
Director (with special responsibility for the Registry)	Rodolphe GACHOT
Director (with special responsibility for coordination of Units 3 and 4)	Henri ÉTIENNE
Director (with special responsibility for coordination of Units 5 and 6)	Umberto STEFANI
Director (with special responsibility for relations with Parlia- ment and the Economic and Social Committee)	John PETERS
Director Inspector of external delegations (with special respon- sibility for coordination of Units 8, 9 and 10)	Hans BECK

Administrative unit	Head
1. Registry	Rodolphe GACHOT Director
2. Official Journal and official relations with Member States	Jacobus Nicolaas STEMPELS
Deputy Head of Division	Lino FACCO
3. Internal coordination	Giuseppe CIAVARINI-AZZI
4. Relations with the Council (I)	Henri ÉTIENNE Director
5. Relations with the Council (II)	Jean-Claude EECKHOUT
Deputy Head of Division	Fulvio PAOLINI
6. Relations with intergovernmental cooperation be- tween Member States	Simon NUTTALL
7. Liaison with Parliament and the Economic and Social Committee	John PETERS Director
— Social Partners Office and Youth Forum	Dieter KOENIG

- | | |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 8. General Report and other periodical reports | Marcell von DONAT |
| 9. Inspection, planning and organization | Eduard WEIMAR
Deputy Inspector |
| Deputy Head of Division | Daniela NAPOLI |
| 10. In-house information and in-service traineeships | Michel COLMANT |
| 11. Central Advisory Group | Jean-Louis LACROIX
Adviser |
| 12. Cultural questions | Robert GRÉGOIRE |
| 13. ECSC Consultative Committee ¹ | Jean DANIS |

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

Legal Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Claus-Dieter EHLERMANN

Deputy Director-General

Giancarlo OLMI

Assistant to Director-General

Denise SORASIO

Principal Legal Advisers

Donald William ALLEN

Raymond BAEYENS

René-Christian BERAUD

George Leonard CLOSE

Jean-Pierre DELAHOUSSE

Cesare MAESTRIPIERI

Bernard PAULIN

Armando TOLEDANO-LAREDO

Bastiaan VAN DER ESCH

Erich ZIMMERMANN

Legal Advisers

Antonino ABATE

Friedrich-Wilhelm ALBRECHT

Jean AMPHOUX

Johannes Føns BUHL

Robert FISCHER

David GILMOUR

Peter GILSDORF

Dimitrios GOULOSSIS

Joseph GRIESMAR

Norbert KOCH

Anthony McCLELLAN

Antonio MARCHINI CAMIA

Jean Claude SECHE

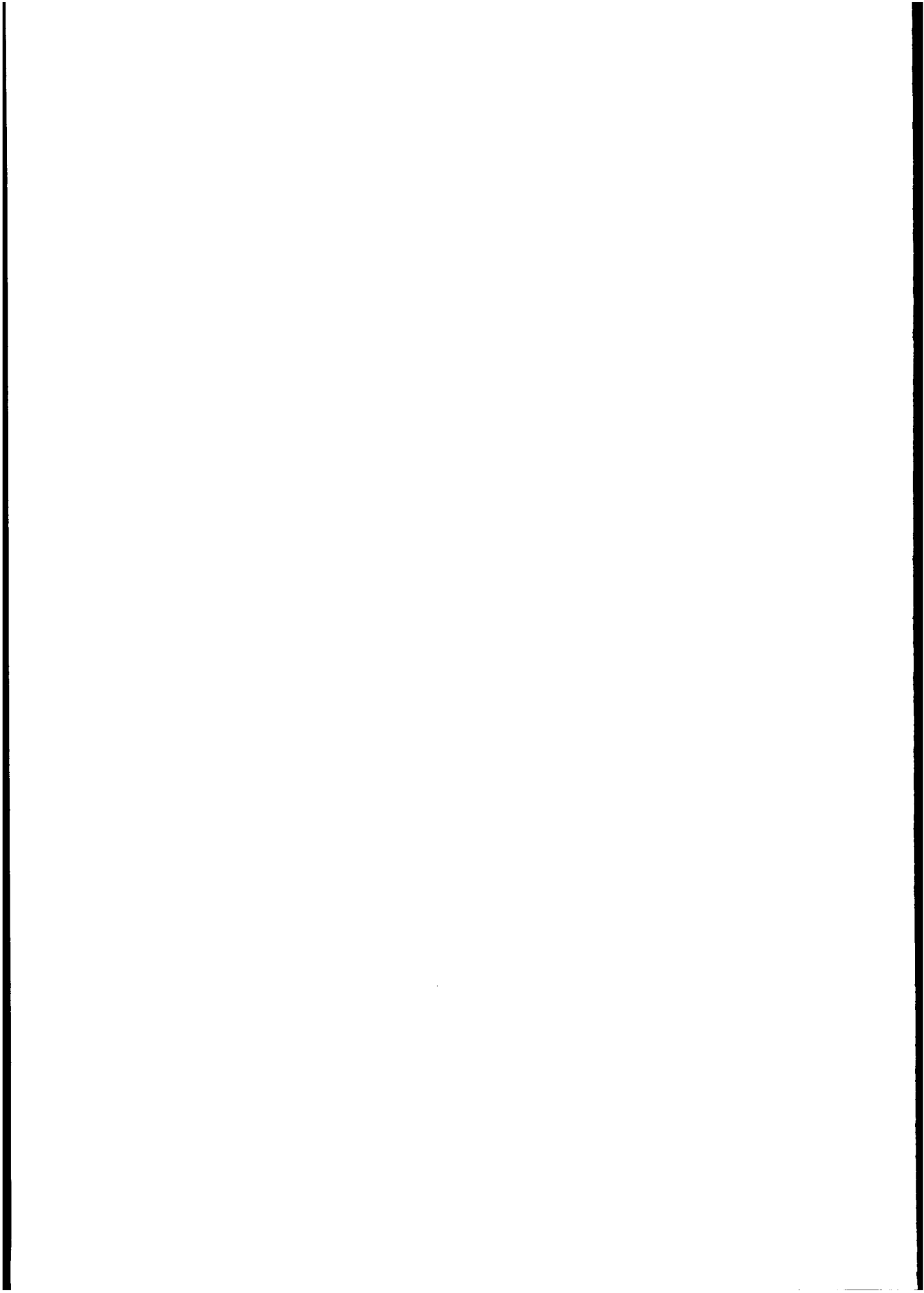
Marc SOHIER

John Keller TEMPLE LANG

Rolf WÄGENBAUR

Hélène BAUER-BERNET

Adviser on data processing



Joint Interpreting and Conference Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

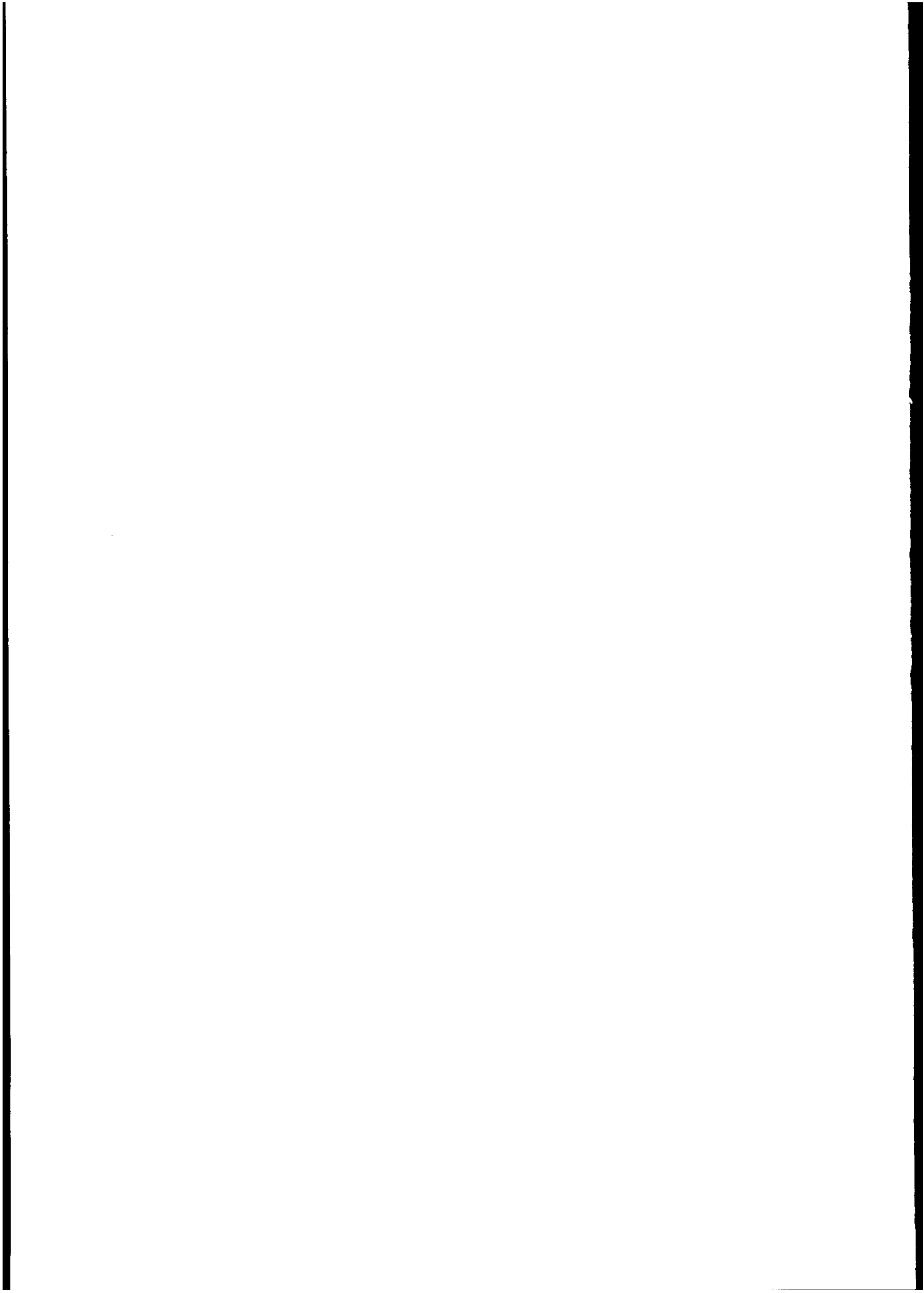
Director-General	Renée VAN HOOF
Adviser	Edmond FERENCZI
Assistant to the Director-General	Oscar DOERFLINGER
Relations with the conference services of international organizations	Noël MUYLLE

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directly attached to the Director-General

1. General matters	Fred PFLOESCHNER
Adviser (with special responsibility for financial and budgetary matters)	Gustaaf DE DECKER
2. Training	Edmée GANGLER
Further training and specialization	Albert WINTRINGER
Interpretation courses for graduates	Jean ZINCK
<i>Conference services Directorate</i>	Günter SCHMIDT
Adviser (responsible for coordination and organization of major conferences)	David REINERT
1. Planning	Anneke TEN GEUZENDAM
2. Technical matters	Dieter ROESGEN

N.B. The Joint Interpreting and Conference Service is responsible for interpreting at meetings organized by the Council, the Commission, the Economic and Social Committee and the European Investment Bank.



Statistical Office

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Pieter de GEUS
Adviser	George William CLARKE
Assistant to Director-General	Alain BIRON
Office for liaison with Commission departments in Brussels ¹	Jean-Claude LIAUSU

Administrative unit	Head
---------------------	------

Attached to Director-General

1. Software design and development	...
2. Data-processing management	David HEATH

Directorate A

General economic statistics	Piero ERBA
Adviser	...
1. Economic accounts	Alain CHANTRAINE
2. Regional and financial statistics	Raymond SALVAT

¹ Rue de la Loi 120, 1049 Bruxelles
Wetstraat 120, 1049 Brussel
Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Directorate B

Demographic and social statistics

Adviser for Article 65 of the Staff Regulations

Adviser

1. Population, employment, education and general social statistics
2. Wages, incomes and social welfare
3. Price surveys and consumer price indices

David HARRIS

Wil van der WEERDEN

Joachim WEDEL

Hildegard FÜRST

Gustav LOHMANN

Hugo KRIJNSE LOCKER

Directorate C

Industrial, transport and services statistics

1. Iron and steel
2. Industrial structure, transport and services statistics
 - Transport
 - Services
3. Short-term industrial statistics
4. Publications and studies
 - Nomenclatures

Joseph NOLS

Franz-Josef GNAD

...

Thomas WILSON

Cleto SIMEONI

Niels AHRENDT

Egide HENTGEN

...

Directorate D

Agriculture, forestry, fisheries statistics — Energy statistics

1. Agricultural accounts and structures
2. Agricultural balance sheets and products
3. Energy

...

Eric Lewis SNOWDON

Hans Georg BAGGENDORFF

Jean DARRAGON

Directorate E

External trade, ACP and non-member countries statistics

1. Statistical methods and classification of external trade
 - Special assignments on methods
2. Analyses and developments
3. Collection and dissemination

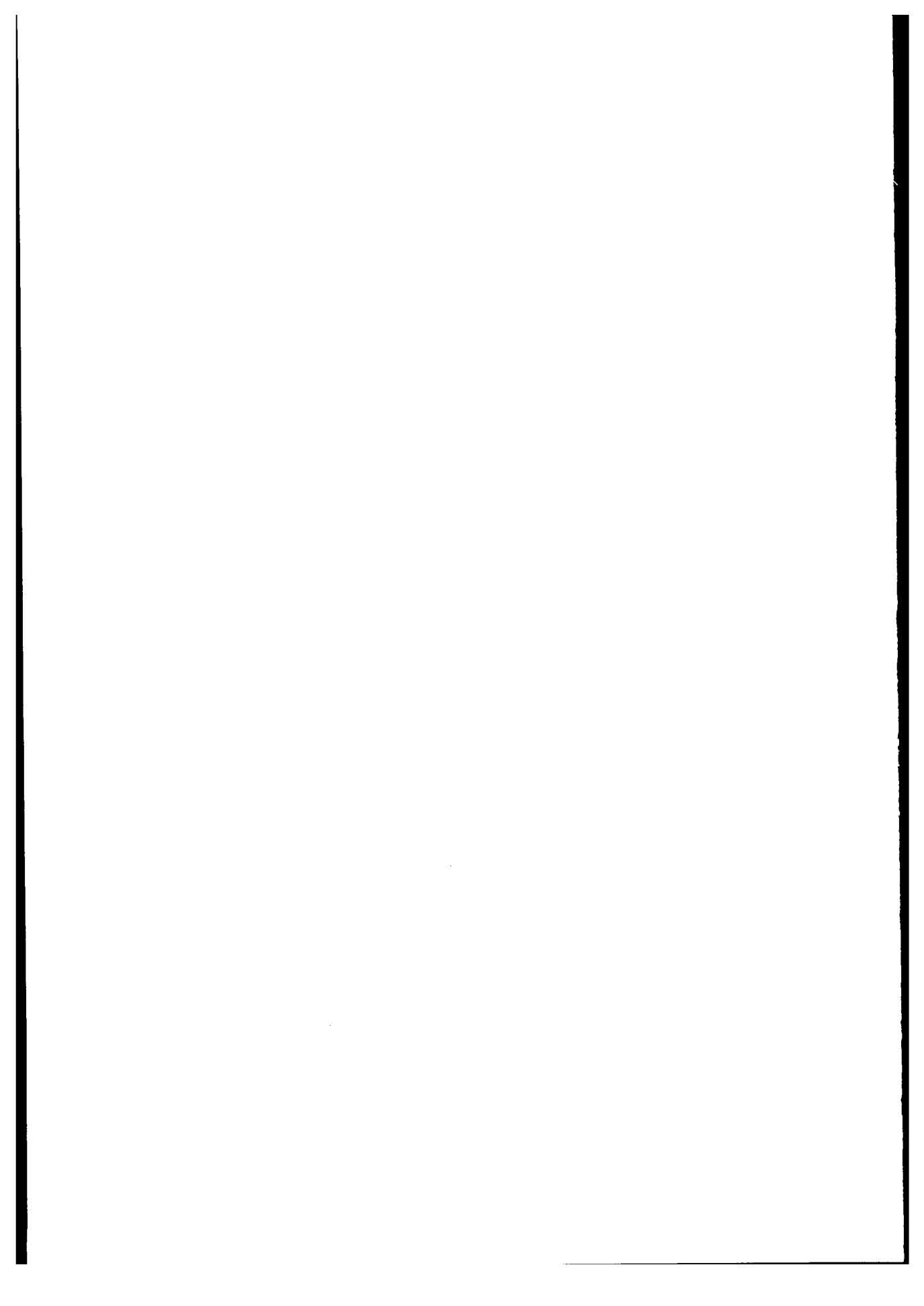
Silvio RONCHETTI

Rolf SANNWALD

Richard KUHNER

Alberto DE MICHELIS

Gertrud HILF



Customs Union Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General
Assistant

Friedrich KLEIN
Nikolaus VAULONT

Administrative unit

Head

Directorate A

Tariff questions

1. Common Customs Tariff
2. Economic tariff questions
3. Value for customs purposes and computer processing
Deputy Head of Division
4. Tariff questions in connection with agreements

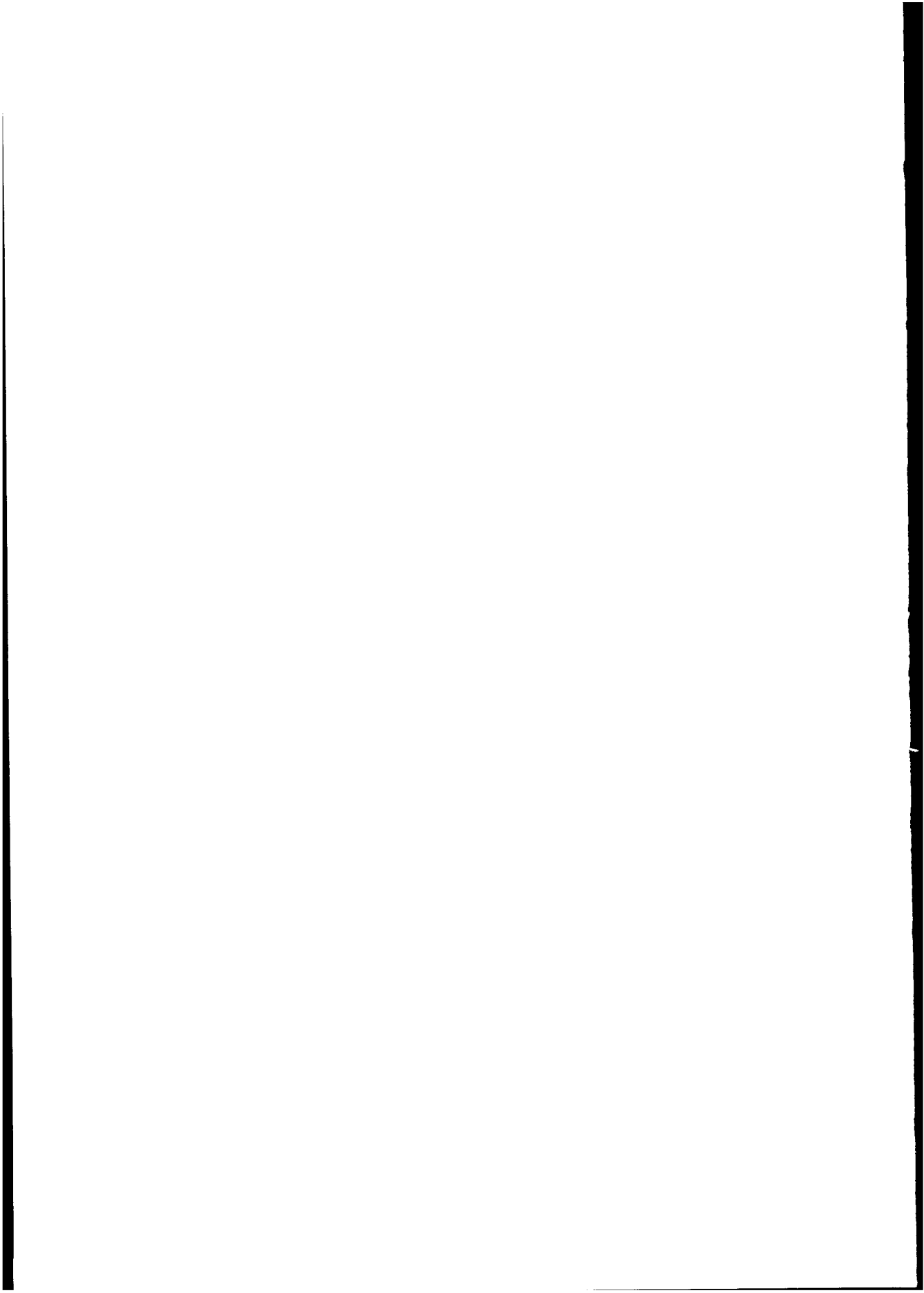
Henry CHUMAS
Director
Raymond JANSSENS
Aurelio CINGOLANI
William CASEY
Karl-Eugen AHRENS
Émile BOTHOREL

Directorate B

Customs legislation

1. Movement of goods procedures and coordination of agricultural questions
2. Origin of goods
3. General customs legislation; prevention and repression of fraud
4. Customs procedures with economic impact and general matters

Albert HAZELOOP
Director
Daniel PIERRU
Per Brix KNUDSEN
Maurice AUBRÉE
Massimo GIFFONI



Directorate-General I
External Relations

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Leslie FIELDING
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C and D)	Jos LOEFF
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate A)	Paul LUYTEN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates B and F and protocol)	...
Deputy Director-General (Head of the Delegation for Enlargement)	Inger NIELSEN ¹
Director (with special responsibility for coordination of Direc- torates E and G)	Horst-Günter KRENZLER
Adviser	Sotirios VAROUXAKIS
Adviser	Adolfo COMBA
Assistant to Director-General	Robert HOULISTON
Protocol	Joseph KASEL Head of protocol

Administrative unit

Head

See Annex II for the Delegations in Australia, Canada, Japan, Latin America, South and South-East Asia, the United States and Yugoslavia and to the international organizations in Geneva, New York, Paris and Vienna.

Directorate A

GATT, OECD (commercial matters), commercial questions with respect to agriculture and fisheries, and relations with South Africa

1. Questions within the province of GATT and OECD (commercial matters)
2. Commercial questions with respect to agriculture and fisheries – South Africa

Roderick ABBOTT

John BECK

Alberto de PASCALE

¹ Under the direct authority of Vice-President Natali.

Directorate B

Relations with North America, Australia, New Zealand, Japan; external relations in the research, science and nuclear energy fields

1. United States and Canada
2. Japan, Australia and New Zealand
3. External relations in the research, science and nuclear energy fields

Adviser

Raymond PHAN VAN PHI

Albert MAES

Jacques DUGIMONT

Ugo MIRANDA

Gérard de MILLY

Directorate C

Relations with the developing countries in Latin America and Asia (except the Far East); coordination with the Directorate-General for Development on related questions; generalized tariff preferences; external relations in the field of energy (other than nuclear energy)

1. The Middle East and Asia (except the Far East); external relations in the field of energy (other than nuclear energy)
2. Latin America
3. Generalized tariff preferences

Edoardo VOLPI

Luigi BOSELLI

Leopoldo GIUNTI

Gerhard WEINGÄRTNER

Directorate D

General questions and instruments of external economic policy, commercial policy in the field of industrial raw materials, coordination with the Directorate-General for Development on general questions relating to the developing countries, and relations with international organizations other than UNCTAD

1. Instruments of autonomous and conventional commercial policy; dumping, countervailing duties and safeguard measures; Article 115 of the EEC Treaty; and general questions
2. Export credit policy and export promotion
3. Relations with international organizations, including Law of the Sea Conference, and United Nations economic agencies other than UNCTAD; commercial questions in the field of industrial raw materials, coordination with the Directorate-General for Development on general questions relating to the developing countries

Hans-Friedrich BESELER

...

Hans Adolf NEUMANN

Wolfgang RENNER

Directorate E

**Negotiation and management of textile agreements;
trade in industrial products**

1. Negotiation and management of textile agreements
2. Trade in industrial products; commercial policy in respect of ECSC products (including negotiations and management of external measures relating to the iron and steel industry); Hong Kong, Macao and Korea

Deputy Head of Division

Horst-Günter KRENZLER

Guillaume HOFMANN

Camillo PAOLI

Salvatore SALERNO

Directorate F

Relations with northern, central and southern European countries

1. Relations with the Scandinavian countries, Finland, Iceland, Austria and Switzerland
2. Relations with southern European countries; and coordination with the Directorate-General for Development on general matters relating to the Mediterranean area: Cyprus, Malta, Turkey and Yugoslavia

Pierre DUCHATEAU

Klaus EWIG

Jean-Joseph SCHWED

Directorate G

Relations with State-trading countries

Louis KAWAN

Chief Adviser

Special Representative for the Conference
on Security and Cooperation in Europe

John MASLEN

Adviser

Directorate H¹

**Delegation for enlargement; accession negotiations
and bilateral relations**

Head of Delegation

1. Spain

Inger NIELSEN

Friedrich-Wilhelm ALBRECHT
Adviser

Jan Ton DE REGT
Adviser

2. Portugal

David GOODCHILD
Chief Adviser

Claus-Dieter von SCHUMANN

¹ Under the authority of Vice-President Natali.

3. Legal unit

Marc SOHIER
Adviser

4. Mediterranean policy ¹ – questions relating to enlargement

Charles CAPORALE

¹ Under the direct authority of Vice-President Natali.

Directorate-General II
Economic and Financial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
 Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
 Telex 21877 COMEU B

Director-General	Massimo RUSSO
Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates A and B)	...
Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates C and D)	Manfred WEGNER
Adviser	Maurizio MICOCCI
Adviser (with special responsibility for liaison with Parliament and the Economic and Social Committee)	Francesco PORRE
Secretary of the Monetary Committee and the Economic Policy Committee	Andreas KEES Director
— Secretariat	Régis MALBOIS
Assistant to Director-General	Nikolaus ADAMI

Administrative unit	Head
---------------------	------

Attached to Director-General

Economic advisers	Erik HOLM Chief Adviser George DEMOPOULOS Wolfgang GEBAUER Francesco PAPADIA Alfred STEINHERR Douglas TODD John WALKER
-------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Attached to Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates C and D)

Data processing and statistics coordination	Christian DEWALEYNE
---------------------------------------------	---------------------

Directorate A

National economies	Paul VAN DEN BEMPT
1. Member States I: Federal Republic of Germany, Ireland and United Kingdom	Herman WORTMANN
2. Member States II: France, Greece and Italy	Xavier LANNES
3. Member States III: Benelux and Denmark	Dirk BREEDVELD
4. Non-member and applicant countries	Maurice NOYCE

Directorate B

Economic structure and Community intervention

1. Economic integration: problems and policies
2. Action under the Community budget
3. Community loans: interdepartmental coordination
4. Community loans: development of financial instruments
5. Sectoral and structural problems
 - Analyses of sectoral structures
6. International economic matters

Giovanni RAVASIO
Isabella VENTURA (acting)
Alfred CONRUYT
Steffen ALBRECHT

Hervé CARRE
Robert BISTOLFI
Philippe GOYBET
...

Directorate C

Macroeconomic analyses and policies

Econometric Models Group

1. Concerted action
2. Short-term forecasts
3. Business surveys
4. Medium-term projections

Michael EMERSON

Jørgen MORTENSEN
Alan MAYHEW
Tomás Prionnsias de HÓRA
André-Louis DRAMAIS

Directorate D

Monetary matters

1. EMS and international monetary matters
2. Foreign exchange markets and balances of payments
3. National and Community monetary policies
4. Capital markets

Jean-Paul MINGASSON
André LOUW

Thomas Roderick WEBB
Ludwig SCHUBERT
Sotirios KOLLIAS

Commission/European Investment Bank
Liaison Office

Henk VAN DER VLUGT

Directorate-General III
Internal Market and Industrial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Fernand BRAUN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and D)	Paolo CECCHINI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates B, C and E)	Arie Adriaan VAN RHIJN
Assistants to Director-General	Albrecht MULFINGER Michel AYRAL

Administrative unit

Head

Directorate A

Distributive trades and industrial affairs I
(removal of technical barriers to trade, motor vehicles, mechanical engineering, foodstuffs, pharmaceuticals, electricity and chemicals)

Dermott John DEVINE

1. Coordination, removal of technical barriers; motor vehicles and agricultural machinery; electricity, mechanical engineering, metrology, standardization
2. Foodstuffs
3. Pharmaceuticals, veterinary medicines
4. Chemicals, plastics and rubber
5. Distributive trades

Ernesto PREVIDI
Paul GRAY
Nicolaas BEL
Walter SCHÄFER
Jacques BESNARD (acting)

Directorate B

Industrial affairs II

(new information technologies, transport and public contracts)

Technical coordination of the new information technologies programme

1. Industrial strategy relative to new information technologies
2. Industrial applications for new information technologies
3. Aircraft, railways and public contracts
4. Programme management

Jean-Marie CADIOU

Léon A. SMULIAN

Christian GARRIC

Horst HÜNKE

Reginald SPENCE

Giangaleazzo CAIROLI

Directorate C

Industrial affairs III

(textiles, leather, paper, shipbuilding, miscellaneous industries and non-tariff barriers)

Adviser

1. Safeguard measures; removal of non-tariff barriers (Article 30 et seq.)
2. Textiles and clothing
3. Shipbuilding, wood, leather, paper, construction and miscellaneous industries

Daniele VERDIANI

Georg PRÖPSTL

Alfonso MATTERA RICIGLIANO

Roger PEETERS

...

Directorate D

Approximation of laws, freedom of establishment and freedom to provide services

Chief Adviser

1. Civil and economic law, criminal law and law of procedure, and citizens' rights
2. Company law, industrial democracy and standards
3. Multinationals, groups of companies and the European company
4. Intellectual property and unfair competition
5. Free movement of self-employed persons and recognition of diplomas

Ivo SCHWARTZ

Winfried HAUSCHILD

Hans Claudius TASCHNER

Hermann NIESSEN

Karl GLEICHMANN

...

Jean-Jacques BEUVE-MÉRY

Directorate E

Steel

Policy and relations with industry

1. External measures, supply and technology
2. General objectives, structure, production capacities, consultation on Article 54 and 56 ECSC opinions, and administration and implementation of controls
 - Implementation of controls
 - General objectives and structure
 - Production capacities and consultation on Article 54 and 56 ECSC opinions
 - Administration of controls
3. Forward programmes, market and prices
 - Market
 - Prices

Jacques FAURE

Hans KUTSCHER
Chief Adviser

György VON O'SVATH

Piero SQUARTINI

Pierre DUPRAT

Jacques SOENENS

Otto BECKER

Jacobus AARTS

Vivian EVANS

Giacomo GIACOMELLO

Victor CULOT

Directorate F

Industrial restructuring, non-member countries and raw materials

Adviser

Business analyses

1. Industrial and technological problems in relation to non-member countries
2. Secretariat for internal and external work on raw materials
3. Industrial economy, industrial structure and co-ordination
4. Small and medium-sized enterprises, *artisanat*, Business Cooperation Centre and industrial cooperation
 - Small and medium-sized enterprises and *artisanat*
 - Business Cooperation Centre

Rolf MÖHLER

Paul RUTSAERT

Peter John LENNON
Adviser

Guy CRAUSER

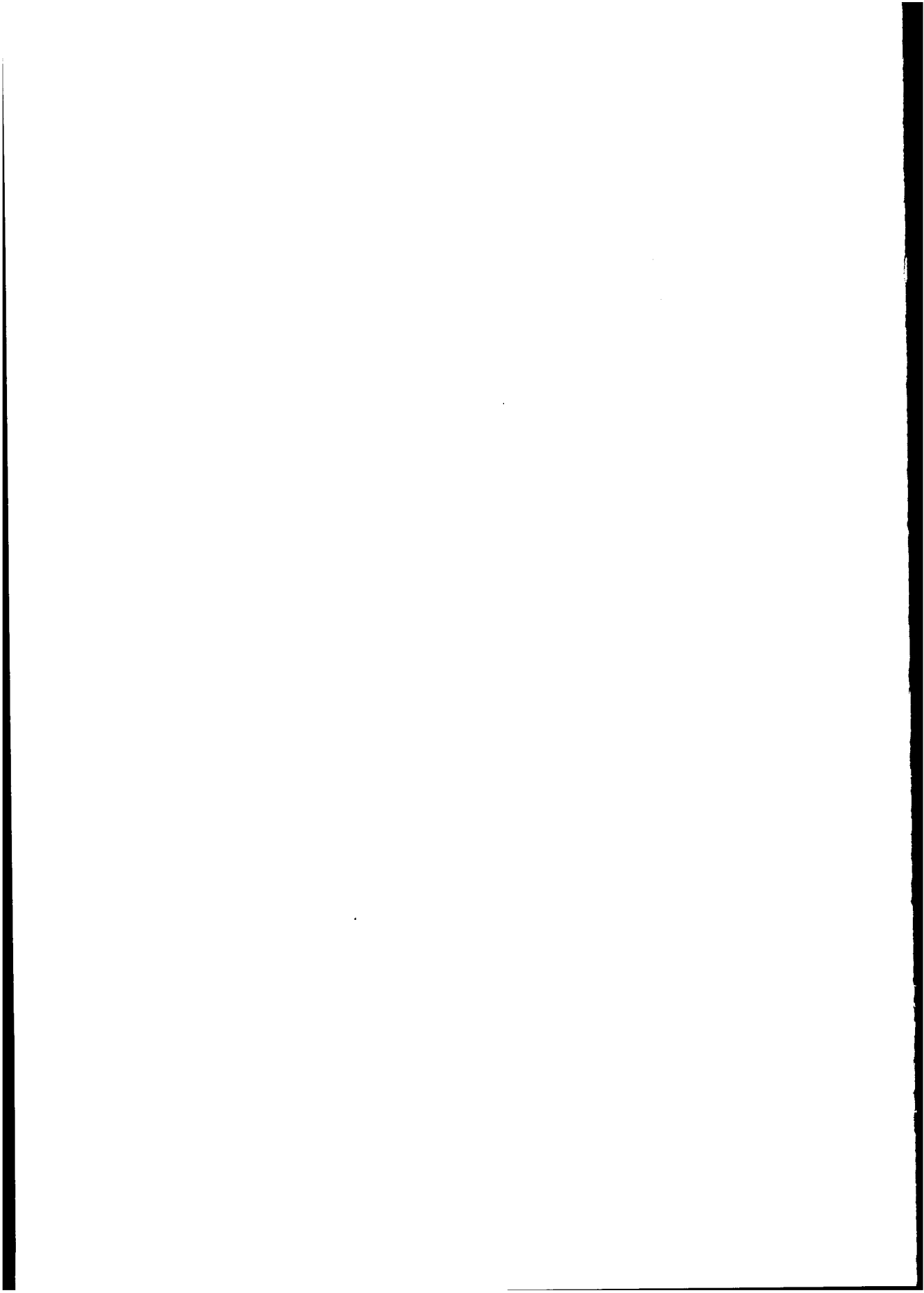
José NICOLAI

Christopher WILKINSON

George TZOANOS

...

Luigi MOROSI



Directorate-General IV

Competition

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Manfred CASPARI
Hearing Officer	Roland MUSSARD
Assistant to Director-General	Roger DAOUT

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorate A

Inspection	Aurelio PAPPALARDO
1. EEC and ECSC inspection	Gianfranco ROCCA
Deputy Head of Division (with special responsibility for ECSC inspection)	Helmut BOHLEN Adviser
2. EEC inspection	Kurt RITTER
Deputy Head of Division	Jean-Marie RIHOUX

Directorate B

Restrictive practices and abuse of dominant positions	John E. FERRY
Advisers	Jean DUBOIS
	Norbert MENGES
	Colin OVERBURY
	Georgios ROUNIS
	Henk WITLOX

Directorate C

Corporate combinations, ECSC Treaty rules of competition, industrial property rights, energy and transport	Jean-Louis CADIEUX
1. Energy and transport	Noël MORTON
2. Corporate combinations — steel	Olivier de VOS
3. Industrial property rights	Hartmut JOHANNES

Directorate D

**State aids, public discrimination, public enterprises
and State monopolies**

Adviser

1. General aid schemes
2. Regional aids
3. Sectoral aids
4. State monopolies and public enterprises

Robert SUNNEN
Fernand VAN PRAET
Joseph GILCHRIST
Peter DUESBERG
Günther ETZENBACH
Alan CHIPP

Directorate E

General competition policy

Adviser

1. General problems and international considerations
Deputy Head of Division
 - Legal problems and regulation
 - Economic problems
2. Documentation and data processing

...
Remo LINDA
Paul M. SCHMITT
Fernande ESPION
Helmut SCHRÖTER
Dieter SCHWARZ
...

Directorate-General V

Employment, Social Affairs and Education

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean DEGIMBE
Director (with special responsibility for medium-term social policy planning)	Roland TAVITIAN
Adviser	Carlo SAVOINI
Secretariat for the Social Report (reports and analyses)	Detlef FEHRS
Assistant to Director-General	Fay DEVONIC

Administrative unit

Head

Directorate A

Employment	Peter GOMMERS
Adviser	Jean BOUDARD
1. Employment and labour market policy	John MORLEY
2. Social aspects of industry policies and new technology	Hermanus van ZONNEVELD
3. ECSC readaptation and social aspects of iron and steel policies	Antoon HERPELS
4. Bureau for questions concerning employment and equal treatment for women	Odile QUINTIN

Directorate B

Living and working conditions and welfare	Nicolas SCANDAMIS
1. Social security and social action programmes	Richard DRAPERIE
2. Social security for migrant workers	Annette BOSSCHER
3. Freedom of movement and migration policy	John VIGORS
Deputy Head of Division	Dieter STUMPP
4. Labour law, industrial relations and working conditions	Hermann OLLENHAUER

Directorate C

Education, vocational training and youth policy

Adviser

1. Vocational training and adult education
2. Cooperation in the field of education
3. Bureau for actions in favour of disabled people

Hywel Ceri JONES
Giuseppe PORCASI
Luciano BARONCELLI
Domenico LENARDUZZI
Patrick DAUNT

Directorate D

European Social Fund

1. Youth and sectoral operations
2. Operations concerning categories of persons, pilot studies, and annual report
3. Regional operations and coordination of financial instruments
4. Finance and Administration

Wolfgang STABENOW
Ezio TOFFANIN
Chief Adviser

Edwin FITZGIBBON
Chief Adviser

Sandro GAUDENZI
Rudolf WEINDL

Directorate E

Health and safety

1. Health protection and public health
 - Radioactive waste and safety measures in nuclear installations
2. Industrial medicine and hygiene
 - Toxicology, biology and health effects
3. Industrial safety

Edward BENNETT
...
Felix LUYKX
William HUNTER
Alexandre BERLIN
Pierre LEMOINE

Directorate-General VI

Agriculture

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 22037 AGREC B

Director-General	Claude VILLAIN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D and E)	Peter POOLEY
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates F and G)	Adolfo PIZZUTI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate H)	Helmut von VERSCHUER
Chief Adviser attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates F and G	John SCULLY
Assistants to Director-General	Jean-Pierre BERG Bruno BEVILACQUA

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

– Economic and general matters	Graham AVERY
– Directorates A and B	

Directorate A

General matters

1. Relations with non-governmental organizations	Adrien RIES
2. Reports, studies, statistical information, documentation	Pierre PIGNOT
3. Analysis of the situation of agricultural holdings	Ejner STENDEVAD
4. Agricultural data processing	Jan LOMMEZ Frank HARRINGTON

Directorate B

Agricultural legislation

1. Agricultural law, infringements, complaints and supervision of the application of directives	Maurice BARTHELEMY
2. Matters common to several products and conditions of competition	Cornelis VAN OEVEREN
3. Legislation relating to crop products and animal nutrition	Joachim HEINE
4. Veterinary and zootechnical legislation	Gerald HUDSON
5. Veterinary inspection	Hans Jørgen BENDIXEN Jean-Paul BOURJAC

Directorate C

Organization of markets in crop products

1. Cereals and rice
Deputy Head of Division
2. Sugar
3. Olives, oilseeds, and protein and textile plants

Terence Leslie W. WINDLE
Ignace de GRUBEN
Roland REIFENRATH
Dieter GRUPE
Giampiero SCHIRATTI

Directorate D

Organization of markets in livestock products

1. Milk products
Deputy Head of Division
2. Beef and veal and sheepmeat
3. Animal feed, pigmeat and poultry

Thomas O'DWYER
Sergio VENTURA
André BRAND
Constant SIEBELINK
Frits QVIST

Directorate E

Organization of markets in specialized crops

1. Fruit and vegetables and processed products
2. Wine, spirits and derived products
3. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops

Cornelis DRIESPRONG
Michel DEFAYE
Jacques GOURDON

Antonio QUATRARO

Unit attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates C, D and E

Periodic agricultural instruments and joint secretariat of management committees

Louis BARREZ

Directorate F

Agricultural structure and forestry

1. Elaboration of common measures
2. Implementation of common measures and secretariat of the Standing Committee on Agricultural Structure
3. Forestry and environment
4. Coordination of agricultural research

Raymond CRAPS
Dionysios DESSYLAS

Balthasar HUBER
Claude BAILLET
John SCULLY

Directorate G

European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

1. Budgetary matters and financial coordination
2. EAGGF: Guarantee
3. EAGGF: Guidance
4. Clearance of accounts
5. Fraud and irregularities

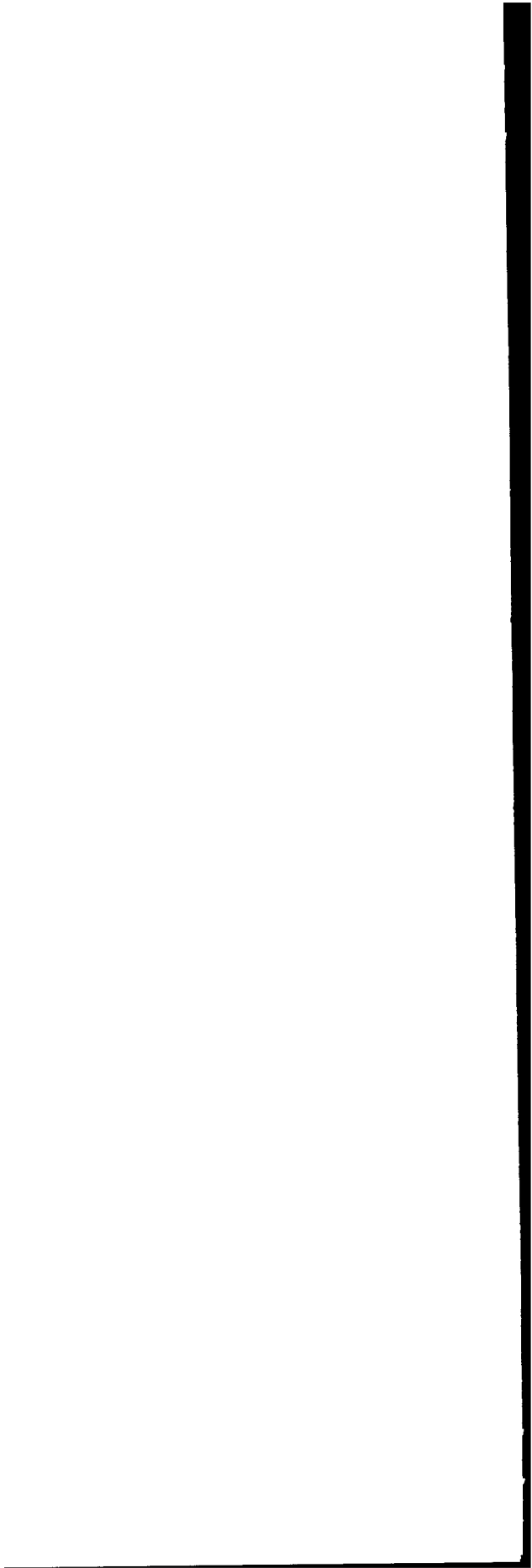
Hans-Helmut WÄCHTER
François MULLER
Antonio MURINNI
Gero DALEIDEN
Rudolph LEIJENAAR
Siegfried REINKE

Directorate H

International affairs relating to agriculture

Negotiating advisers

Alberto EMMA
Mogens MARCUSSEN
Chief Adviser
Heinz BRUNS
Michel JACQUOT
Livio MARINUCCI
Franco MILANO
Evangelos ZACHAROPOULOS



Directorate-General VII

Transport

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

John Roderic STEELE

Assistant to Director-General

Dieter HAVLICEK

Administrative unit

Head

Directorate A

General programming; international and institutional relations; air and maritime transport

Jürgen ERDMENGER

1. General programming; relations with other institutions; international relations

Jacques d'ELBREIL

2. Air transport

Frederik SØRENSEN

3. Maritime transport and safety

Dimitris PETROPOULOS

Directorate B

Inland transport markets; transport and energy

Francesco VENTRELLA

Paul GRAFF ¹
Adviser

Egidio LEONARDI ²
Adviser

1. Market policies; working conditions

Veit SCHMITT

2. Market analysis; statistics; structural policies

...

¹ With special responsibility for inland waterways.

² With special responsibility for questions relating to transport and energy.

Directorate C

Infrastructures; transport technology; State intervention

1. Infrastructure planning and development
2. Infrastructure costs and charging; transport technology
3. State intervention

...

Paul LEMOINE

Eric William MARK

Albrecht FROHNMEYER

Directorate-General VIII

Development

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

- Relations with delegations
- Relations with the institutions

Deputy Director-General
(with special responsibility for coordinating Directorates A and E, and Division VIII/3)

Deputy Director-General
(with special responsibility for coordinating Directorates B, C and D and Divisions and Specialized Departments VIII/4 to VIII/7)

*

Adviser
(assisting the Deputy Director-General with special responsibility for coordinating Directorates B, C and D and Divisions and Specialized Departments VIII/4 to VIII/7)

Assistant to Director-General

Dieter FRISCH
Rolf BRENNER
Bernard RYELANDT
Maurice FOLEY

Michel HAUSWIRTH

Michel VANDEN ABEELE

Hans CARLE

Administrative unit

Head

See Annex II for the delegations in the ACP countries, Israel and the Maghreb and Mashreq countries.

Directly attached to the Director-General

VIII/1 – Development analysis and forecast, and programmes and methods of ex-post evaluation

...

VIII/2 – ‘The Courier’ (EEC-ACP) and documentation

Alain LACROIX

Directorate A

Development activities

Adviser

1. Human resources
2. Agriculture, food and the environment; food aid
3. Energy, mining and industry
4. Commercial development
5. Primary products, Stabex and relations with UNCTAD

François-Jacques VAN HOEK
Michel PANNIER
Charles VAN DER VAEREN
Günter GRUNER
Daniel VINCENT
Lorimer D.M. MACKENZIE
Franco NICORA

* The Deputy Director-General, Mr Jean Durieux, is at present seconded as Chef de Cabinet to the President.

Directly attached to the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates A and E

VIII/3 – Non-governmental organizations

Werner KODDERITZSCH

Directorate B

West and Central Africa

1. The Sahel
2. Coastal West Africa
3. Central Africa

Erich WIRSING
Hans SMIDA
Alan RUSSELL
Henricus OVERZEE

Directorate C

East and Southern Africa; the Indian Ocean

1. The Horn of Africa and the Indian Ocean
2. East Africa
3. Southern Africa

Giovanni LIVI
Geraint RICHARDS
Romano LANTINI
Jean-Claude MULLER

Directorate D

The southern and eastern Mediterranean; the Caribbean and Pacific; aid to non-associated developing countries

1. The southern and eastern Mediterranean
2. Caribbean and Pacific
3. Aid to non-associated developing countries

Corrado CORNELLI
Michel CELLERIER
...
Emiliano FOSSATI

Directly attached to the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates B, C and D

VIII/4 – General planning questions; Finance Committees

...

Divisions and Services attached for operational purposes to geographical Directorates B, C and D, and administratively to the Deputy Director-General directly responsible for these Directorates

VIII/5 – Technical Group for agricultural sector projects

Dimitrios BENEKOS

VIII/6 – Technical Group for Infrastructure 'I' projects

Albert BERRENS

VIII/7 – Technical Group for Infrastructure 'II' projects

Bino BINI-SMAGHI

Directorate E

Finance

Adviser

1. Financing
2. Authorization of payments and accounting
3. Invitations to tender, finance agreements and disputes
4. Emergency aid

André AUCLERT

Kenneth BARNES

Bernard PETIT

José HEUSGHEM

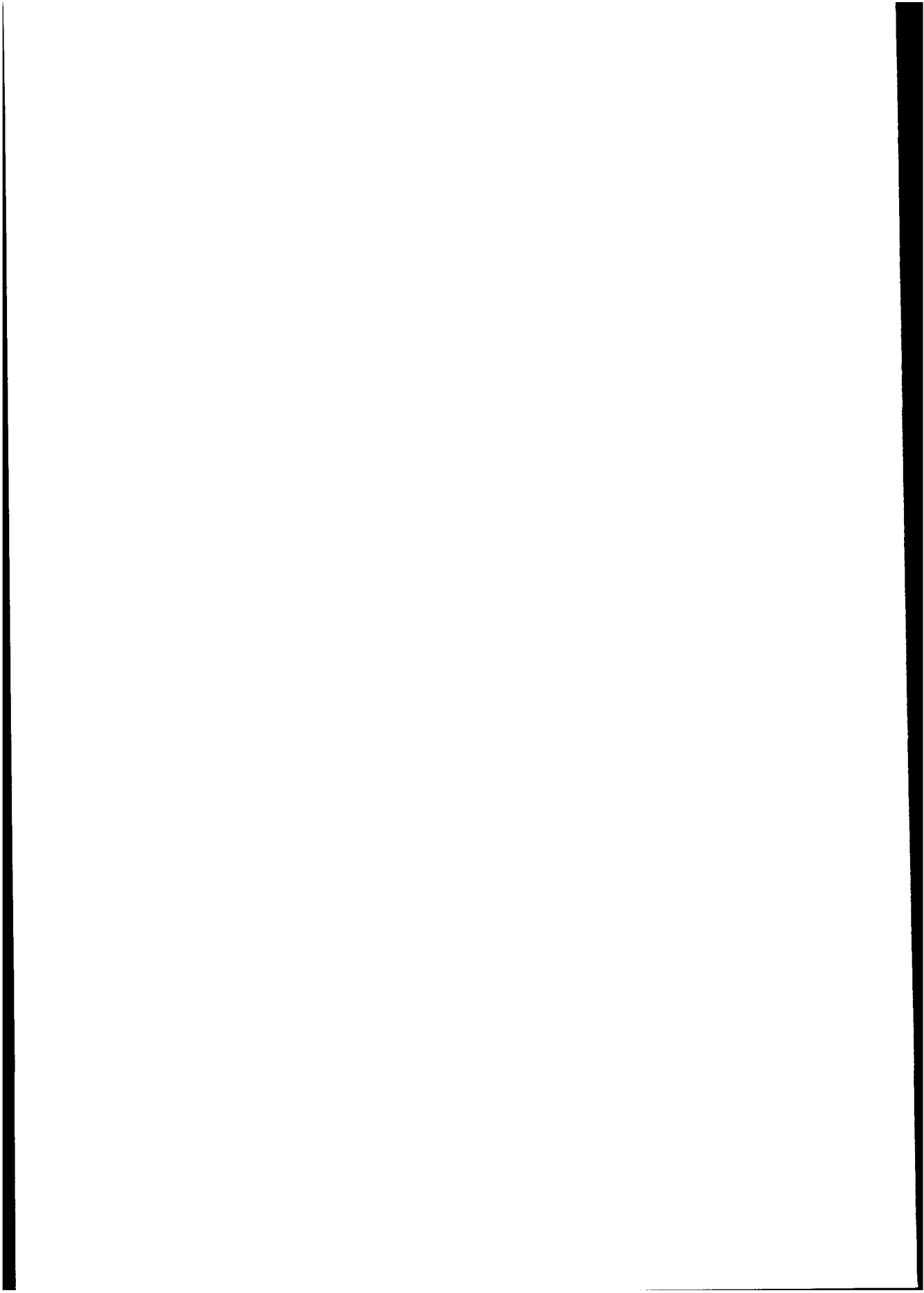
Klaus PRANGE

Gérard MOLINIER

Directly attached to Directorate E (Finance)

European Association for Cooperation (EAC)

Marc DELAUCHE



Directorate-General IX
Personnel and Administration

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean-Claude MOREL
Deputy Director-General	Richard HAY
Adviser - Mediator	Julien DE GROOTE
Head of Division with special responsibility for coordination	Eduard BRACKENIERS
Assistants to Director-General	Philippe PETIT-LAURENT Fritz BRÜCHERT

Administrative unit	Head
---------------------	------

Management and organization	...
External offices	Jacques LECOMTE

Directorate A

Personnel	Gianluigi VALSESIA
1. Staff Regulations	Giorgio PINCHERLE
Deputy Head of Division	Évelyne DELAUCHE
2. Careers	Claude LANDES
3. Staff training	Henri ENTRINGER
4. Recruitment	Gerold JUNIOR

Directorate B

Administration

Adviser-architect

1. Financial and administrative rights
Deputy Head of Division
2. Sickness and accident insurance
– Building loans
3. Welfare
4. Building policy and establishment of services
5. Buildings and equipment management
6. House services
7. Insurance, experts, representations, European Schools
8. Finance service

Alan PRATLEY
Ernst FERGUSON
Jan Gerth SCHWERING
Joséphine ZIMMERMANN
Jean REYNIER
Antonio CAMINITI
...
O. Bjorn PETERSEN
Jacques François DE HOE
Paul-Henri BUCHET

Robert BOSMANS
Jean VAN DE CALSEYDE

Directorate C

Translation, documentation, reproduction and library

Adviser

(responsible for questions of multilingualism)

Adviser

(responsible for language questions arising from enlargement)

1. Documentation, archives, publishing and reproduction
2. Library
3. Translation: Resources and professional development
– Representative in Luxembourg
4. Danish translation
5. German translation
6. English translation
7. French translation
8. Greek translation
9. Italian translation
10. Dutch translation
11. Coordination and preparation of publications
12. Staff information

Antonio CIANCIO
Theodor HOLTZ

Jacques PIGNOT

Nicola BELLINI
Eric GASKELL
...
...
Knud MARSTRAND
Theodor HOLTZ
Archie CLARKE
Jacques PIGNOT
Athanasios CHRISTOYANNOPOULOS
Arnaldo DAMIAN
Arnold DALLINGA
Guillaume MULLER
Clément ANDRÉ

Directorate D

Personnel, administration and translation Luxembourg

Adviser

Assistant

1. Personnel
2. Administration
 - Funds, buildings and procurementMedium- and long-term translation service
- Coordinator
3. Translation: Terminology and computer applications
 - Representative in Brussels
4. Danish translation
5. German translation
6. English translation
7. French translation
8. Greek translation
9. Italian translation
10. Dutch translation

Ivo DUBOIS

Horst STEINFORT

Dominique RISTORI

Georges WEYRICH

Luigi RONCHI

Eduard MAAS

J. Albert BACHRACH

Jacques GOETSCHALCKX

Adviser

...

Stefan Kaj BAUER

...

...

Marcel LUTTGENS

Dimitris STEFANIDIS

Amedeo BELLARDI RICCI

Dick KLEYMANS

Directorate E

Informatics

1. Informatics planning and administration
2. Quality management and internal audit
3. Computer Centre
4. Integrated information systems
5. Informatics engineering
6. Applications development

Walter DE BACKER

Pierre RAVIER

John BRADLEY

Marios RAISSIS

Pierre WATHELET

Marcel MESNAGE

Paul TACK

Attached to Director-General

Medical Service for Decentralized Staff

Dr Horst-Adolf SEMILLER

Medical Service for Brussels Staff

Dr Michael SIDDON

Medical Service, Luxembourg

Dr Nicolas HOFFMANN

Medical Service, Ispra

Dr Claude VIGAN



Directorate-General X

Information

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Franz FROSCHMAIER

Assistant to Director-General

Robert PENDVILLE

Administrative unit

Head

See Annexes I and II for the information offices in the Member States and in Portugal, Spain, Switzerland and Turkey and for the information services in the external delegations.

Planning and programming

Pierre Benoît BOCKSTAEL

Directorate A

**Information to Member States, applicant countries,
ACP and non-member countries and priority milieux**

Philippe SOUBESTRE

1. Information offices in Member States, applicant
countries and non-member countries

Robert COX

2. Development policy, and information to ACP,
Mediterranean and other non-member countries

Pierre CROS

Jean LAFUMA

Adviser

3. Trade unions

...

4. Priority milieux (agriculture, youth and universities,
women, consumer-protection and environmentalist
groups)

Karlheinz HOELLER

Joachim WILLMANN

Adviser

Directorate B

Methods and media

Marco PICCAROLO

1. Radio, television and films

Robert JARRETT

2. Information campaigns, publications, fairs and ex-
hibitions

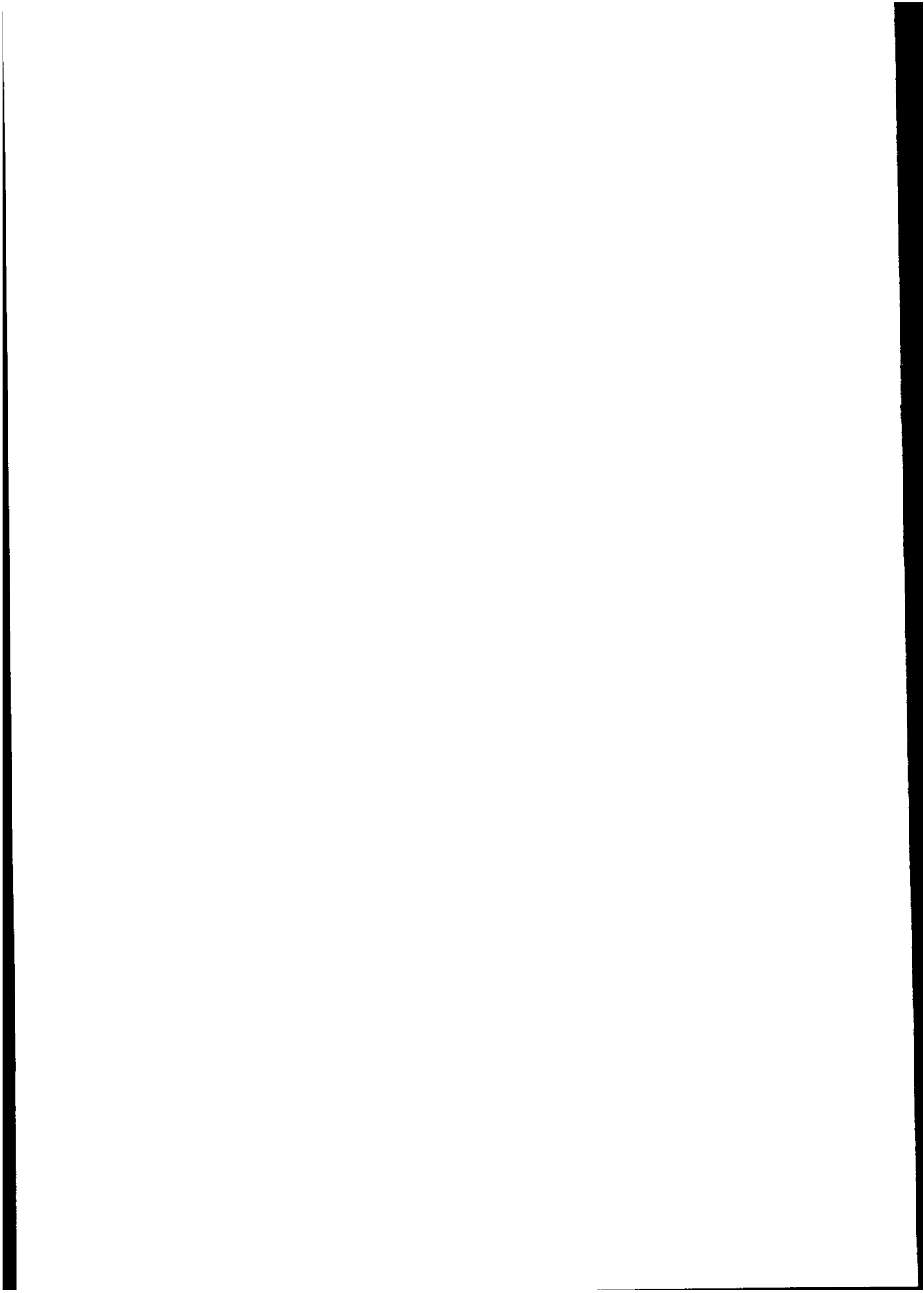
Guy SIMON

3. Information visits

Enrico BRESCHI

— Schuman Centre

Bernardo PIANETTI DELLA STUFA



Spokesman's Group¹

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Spokesman

Manuel SANTARELLI

Deputy Spokesman

Paul CERF

Assistant to the Spokesman

Nikolaus VAN DER PAS

Members

Christine BOON

Robert ELPHICK

Hubert FERRATON

Willy HELIN

William KEERY

Alessandro PARONE

John ROBINSON

Marco SANTOPINTO

Constantin STATHOPOULOS

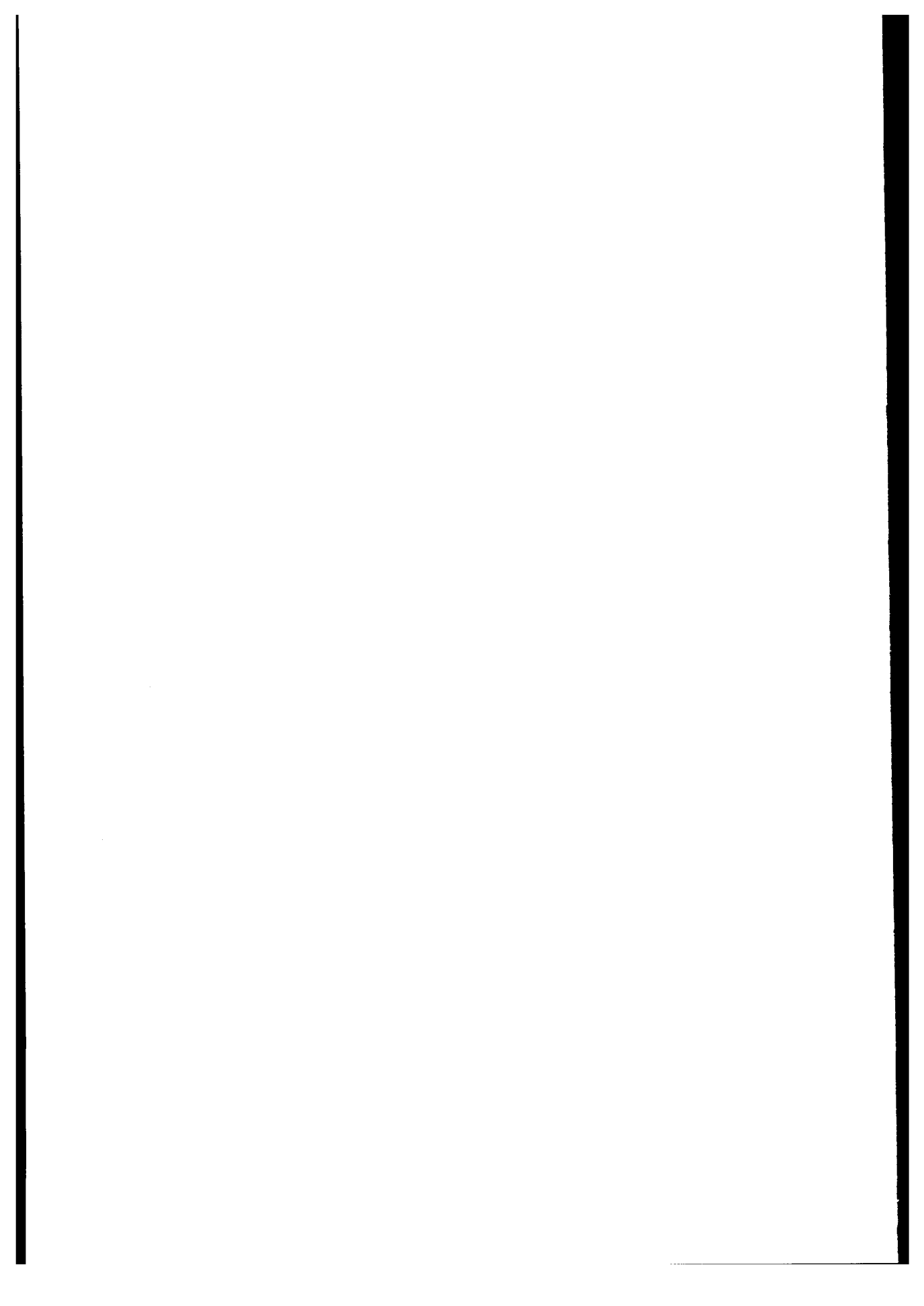
Nikolaus VAN DER PAS

Pierre VAN ENK

Martin VASEY

Otto von SCHWERIN

¹ Under the authority of the President.



Directorate-General XI

Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Athanase ANDREOPOULOS

Assistant to Director-General

Pierre BONNET

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

1. Legal and legislative aspects of implementation of programmes
2. International affairs (implementation of conventions, exchange of information with non-member countries and activity on specialized committees of international organizations)

Claude PLEINEVAUX

Domenico MILANO

Directorate A

Protection and improvement of the environment

Anthony John FAIRCLOUGH

1. Protection and management of water
2. Prevention and reduction of pollution (other than water pollution)

Vladimiro MANDL

Jan SMEETS

Deputy Head of Division, with special responsibility for waste and noise

Léon KLEIN

3. Protection and management of space, the environment and natural resources — economic aspects and public awareness

Claus STUFFMANN

Deputy Head of Division, with special responsibility for economic aspects and land use

Gunter SCHNEIDER

Directorate B

Protection and promotion of consumer interests

Jeremiah Patrick SHEEHAN

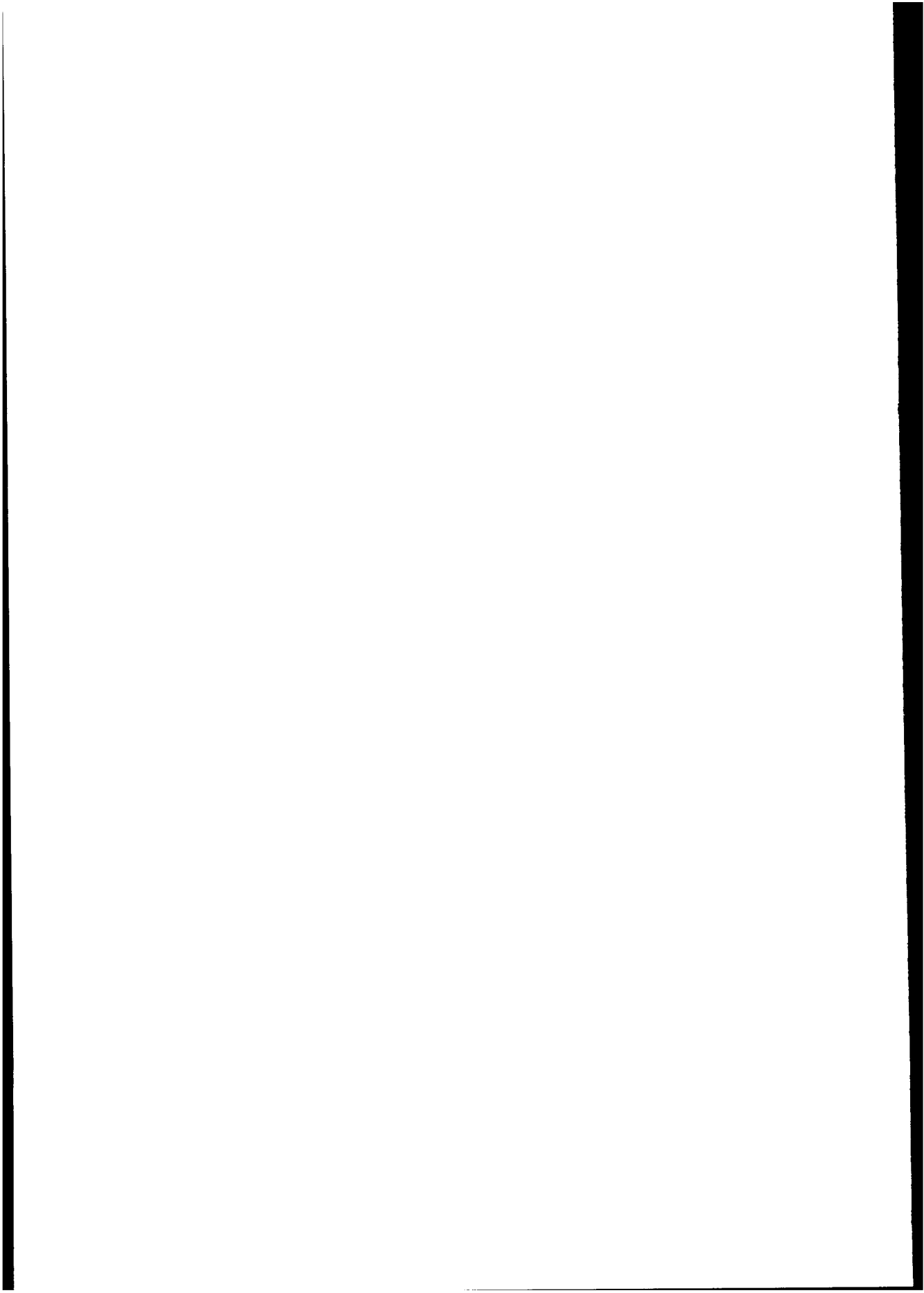
1. Physical protection of consumers
2. Promotion of consumer interests

Jules QUEQUIN

Sidney FREEDMAN

Deputy Head of Division, with special responsibility for consumer information, education and representation

Ludwig KRÄMER



Directorate-General XII

Science, Research and Development

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Paolo FASELLA
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D, E, F and G)	David DAVIES
Deputy Director-General (Director-General of the JRC)	Jean-Albert DINKESPILER
Adviser	Herbert Josef ALLGEIER
Assistant to Director-General	Camille DEKONINCK

Administrative unit

Head

Directorate A

**Scientific and technical coordination, cooperation with
non-member countries, and COST**

	Jean-Pierre CONTZEN
1. Forecasting and assessment in the field of science and technology (FAST) and social research	Riccardo PETRELLA
2. Formulation and developments of scientific and technological policy and coordination of scientific and technological policies (CREST, CERD)	Louis VILLECOURT
3. Overall formulation and development of research programmes, monitoring of direct and indirect action, and interdepartmental coordination of research and development	Jean GABOLDE
4. Research evaluation	Giorgio BOGGIO
5. Relations with scientific and technical organiz- ations (UN, UNESCO, OECD, IEA, ESF) and non-member countries, and science and technology for development	Giuseppe VALENTINI
6. Scientific and technical cooperation (COST)	Arno KLOSE

Directorate B

Means of action

1. Budget policy and management, financial coordination and Court of Auditors
2. Research contract policy and management
3. Interinstitutional relations, reports and information
4. Scientific and technical traineeships and grants, advanced courses and mobility of researchers
5. Administrative coordination and personnel

Rainer GEROLD

Claude GEWISS

Gabriel de SADELEER

Christian FISCHER-DIESKAU

Franz LASKE

Yves DESBOIS

Directorate C

Technological research

1. Development and application of new technology and CORDI
2. Technical research (steel)
3. Community Bureau of References (CBR) (Metrology and reference substances)

Hendrik TENT

Cyril Leslie SILVER

Peter Rees Vaughan EVANS

Hubert MARCHANDISE

Directorate D

Nuclear research and development

1. Fuel cycle
2. Reactors and technologies, and Scientific and Technical Committee (STC)
3. Nuclear plant safety and R&D in nuclear safety
– R&D in thermal water-reactor safety

Sergio FINZI

Serge ORLOWSKI

Mario DE BACCI

Willem VINCK

Jacques VILAIN

Directorate E

Alternative energy sources, energy conservation and energy R&D strategy

1. Solar energy
2. Geothermal energy
3. Energy conservation
4. Production and use of hydrogen
5. Energy systems analysis and strategy studies

Albert STRUB

Wolfgang PALZ

Piero UNGEMACH

Hermann EHRINGER

Giancarlo IMARISIO

Ernst RÖMBERG

Directorate F

Biology, radiation protection and medical research

Adviser

1. Biology and health protection
 - Radiation protection
 - Radiobiology
 - Genetics and biotechnology
2. Medical research

Fernand VAN HOECK
Arthur RINGOET
Fernand VAN HOECK
Heinrich EBERT
...
Jean Dreux de NETTANCOURT
Karl GERBAULET

Directorate G

Environment, raw materials and materials technology

1. Environmental protection and climatology
2. Mineral raw materials
(metals and mineral substances, uranium, and the recycling of non-ferrous metals)
3. Renewable raw materials
(timber and the recycling of waste)
4. Materials technology
(replacement materials, ceramics and textiles)

Philippe BOURDEAU
Heinrich OTT
Matteo DONATO

Edmond FASSOTTE

Joseph WURM

Fusion programme

Thermonuclear fusion

- Headquarters

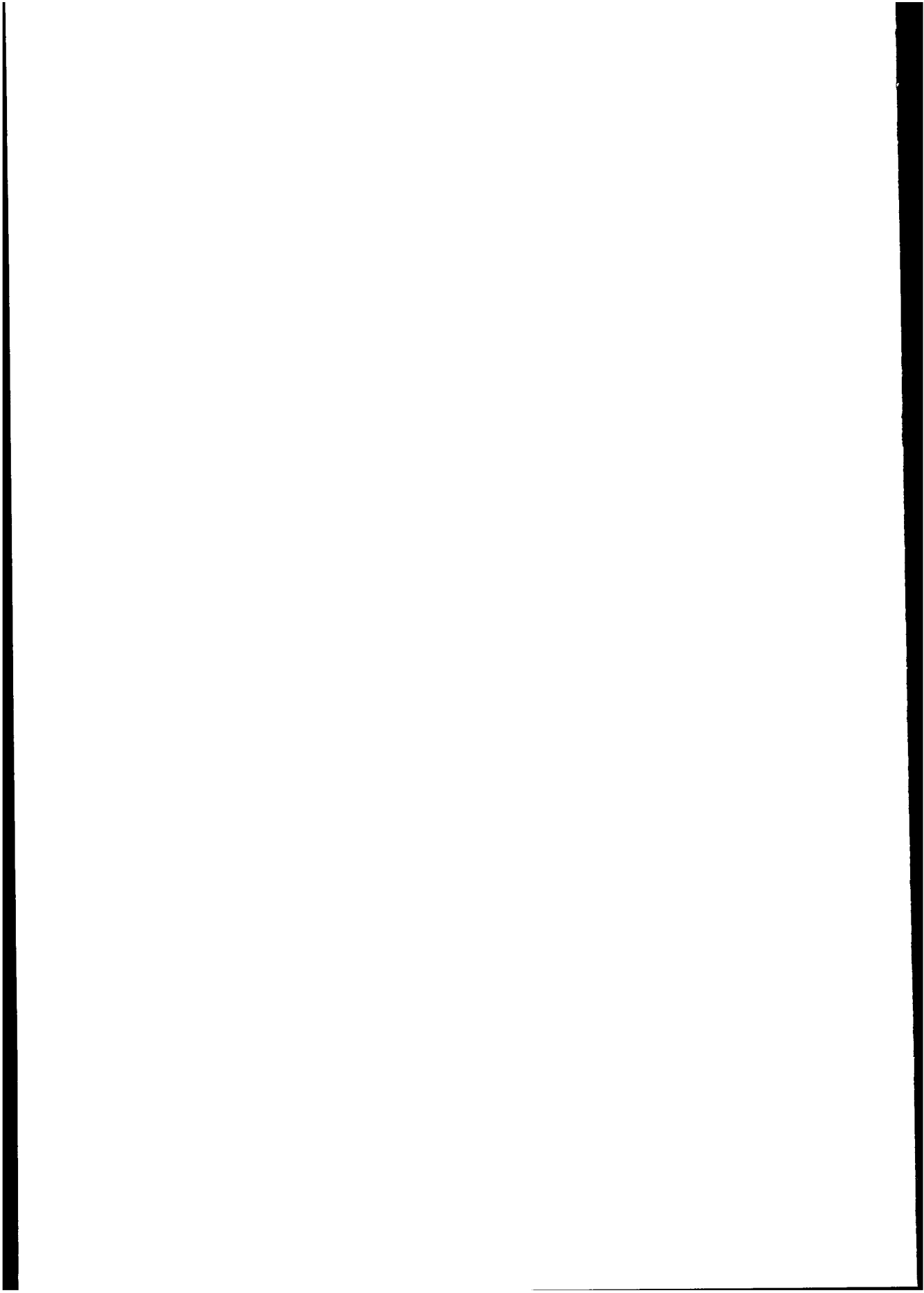
Donato PALUMBO
Charles MAISONNIER
Janos DARVAS
Karlhans MELCHINGER

- Associations

Frans BOESCHOTEN
Folker ENGELMANN
Ignazio FIDONE
Marcel SALVAT
Franciscus VALCKX
François WELBROECK

- JET project

Hans-Otto WÜSTER
Paul-Henri REBUT



Joint Research Centre

Brussels

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General
Assistant to Director-General

Jean-Albert DINKESPILER
Luigi MASSIMO

Ispra

21020 Ispra, Italy

Tel. 78 01 31/78 02 71
Telex 380042/380058 EUR I

Establishment Director	George Robert BISHOP
Adviser	Henri LAURENT
Security Officer (Engineering)	Eberhard WENDLER
Site Director	Willem F. GUINEE
– Administration and personnel	Henri HANNAERT
– Finance and contracts	Gilles NULLENS
– Radiation protection	Alessandro MALVICINI
– Infrastructure	Francesco SCIUTO
– Studies and manufacture	Georges BONNET
– Security	Angelo PIGNATELLI
– Accounts	Jacques DUYVER (DG XIX)
– Teaching and training	Bernard HENRY
– Medicine and health	Dr Claude VIGAN (DG IX)
– Press and public relations	Maria Piera MORETTI
Director of Forward Studies	Pierre BONNAURE
– Programmes and plans	Marcello BRESESTI
Projects Director	Raymond KLERSY
– Planning and budget forecasts	Michel GRIN
– Reactor safety	Paola FASOLI-STELLA
– Safety of nuclear materials	...
– New energy sources	Giorgio BEGHI
– Thermonuclear fusion technology	Giampaolo CASINI
– Environmental protection	Bruno VERSINO
– Specific support for Commission activities	Carlo RINALDINI
– Safeguarding and management of fissile materials	Marc CUYPERS
– Remote sensing from air and space	Georges FRAYSSE
– Utilization of research	Vincenzo LUNGAGNANI

Director of Department A

- Informatics
- Chemistry
- Information analysis and processing
- Electronics
- Systems analysis
- Engineering
- Library

Hans HELMS

Jean PIRE

Friedrich GEISS

Rodolphe NICKS

Giancarlo BERTOLINI

Helmut NEU (acting)

Giuseppe VOLTA

Mary CONNOLLY

Director of Department B

Coordination of Department B activities

- Heat transfer and fluid mechanics
- Eссор
- Super Sara
- Laboratory for intermediate-level activity

...

Helmut HOLTBECKER

Günter GRASS

Thomas DOYLE

Jack RANGLES

Antonino DRAGO

Director of Department C

Advisers

- Physics
- Applied mechanics
- Radiation chemistry and nuclear chemistry
- Materials
- Biology

...

Walter KLEY

Jean PERETTI

Alfonso MERLINI

Lars Hannes LARSSON

Francesco GIRARDI

Peter SCHILLER

Marcel DEVREUX (DG XII)

Geel

Steenweg op Retie
2440 Geel, Belgium

Tel. (014) 58 94 21
Telex 33589 EURAT B

Establishment Director

- Administration and infrastructure
- Nuclear measurements
- Reference materials and techniques

Robert BATCHELOR

Klaus GUBERNATOR

Achiel DE RUYTTER

Richard LESSER

Karlsruhe

Linkenheim
Postal address: 7550 Karlsruhe
Postfach 2266, FR of Germany

Tel. 072 47/841
Telex 7825483 EU D

Establishment Director

- Personnel and administration
- Chemistry
- Physics
- Technical services

Roland LINDNER

Paul BLAES

Werner MÜLLER

Hubert BLANK

Gérard SAMSEL

Petten

Westerduinweg 3
Postbus Nr 2
1755 ZG-Petten, NH, The Netherlands

Tel. 22 46-64 42
Telex 57211 REACP

Establishment Director

- Administration and infrastructure
- High-flux reactor (HFR)
- Materials

Pieter VAN WESTEN

Jean-Jacques SEMPELS

Peter von der HARDT

Marcel VAN DE VOORDE



Directorate-General XIII
Information Market and Innovation

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11
Telex 2752 EURDOC LU

Brussels Liaison Office:

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Raymond APPLEYARD
Adviser (with special responsibility for liaison with other Commission departments and other institutions)	André MAUPERON
Assistant to Director-General	Armand NASSOGNE

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

Adviser
(responsible for contractual and legal questions)

Leonardus VAN HEGELSOM

Task force

Industrial innovation and support to telematics coordination

Dennys WATSON

Directorate A

New technologies

1. Technological information and patents
2. Scientific and technical communication
3. Exploitation of new technologies

Hermann BURGARD

Hermann KRONZ

John Michel GIBB

Bruce Bailey GOODMAN

Directorate B

Information management

1. European networks
2. Transfer of information between European languages
3. Tele-informatics in documentary applications

Cornelis JANSEN VAN ROSENDAAL

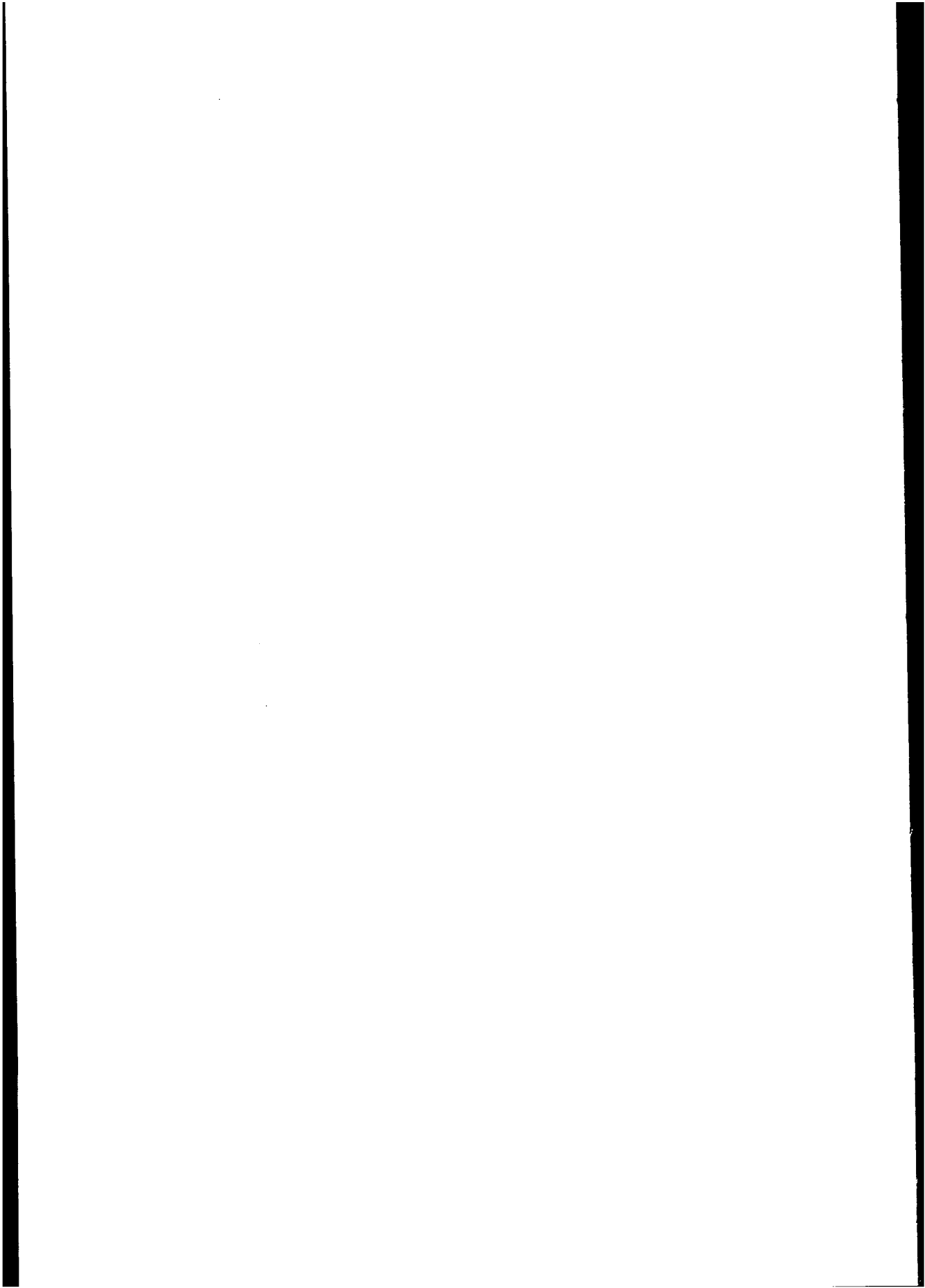
Garth DAVIES

Léon ROLLING

...

Coordinator for applications of new information technologies

Carl VERNIMB



Directorate-General XIV

Fisheries

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Eamonn GALLAGHER
Director (with special responsibility for coordination)	Raymond SIMONNET
Assistant to Director-General	François BENDA

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

1. Fisheries legislation	Dierk BOOSS
Deputy Head of Division	Gunter WEISS
2. Information services and data processing	Michael HOLDEN

Directorate A

International questions and markets	Raymond SIMONNET
1. North Atlantic and Antarctic	Lars Erik ANDREASEN
2. Southern waters, and questions arising from enlargement	...
– Mediterranean policy	Laurent VAN DEPOELE
3. Organization of markets in fishery products	Louis MORDREL

Directorate B

Internal resources and structures	John PEARSON
1. Conservation	...
2. Monitoring, inspection and licences	...
3. Structures	Eugenio PINO



Directorate-General XV

Financial Institutions and Taxation

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

O. Bus HENRIKSEN

Assistant to Director-General

Charles VAN AKEN

Administrative unit

Head

Directorate A

Financial institutions

Gérard IMBERT

1. Banks

Paolo CLAROTTI

2. Insurance

William POOL

3. Other financial institutions

Roger VANDAMME

Directorate B

Taxation

Robert GOERGEN

Adviser

Étienne BARRAL

1. Direct taxation

Gert SASS

2. Turnover taxes

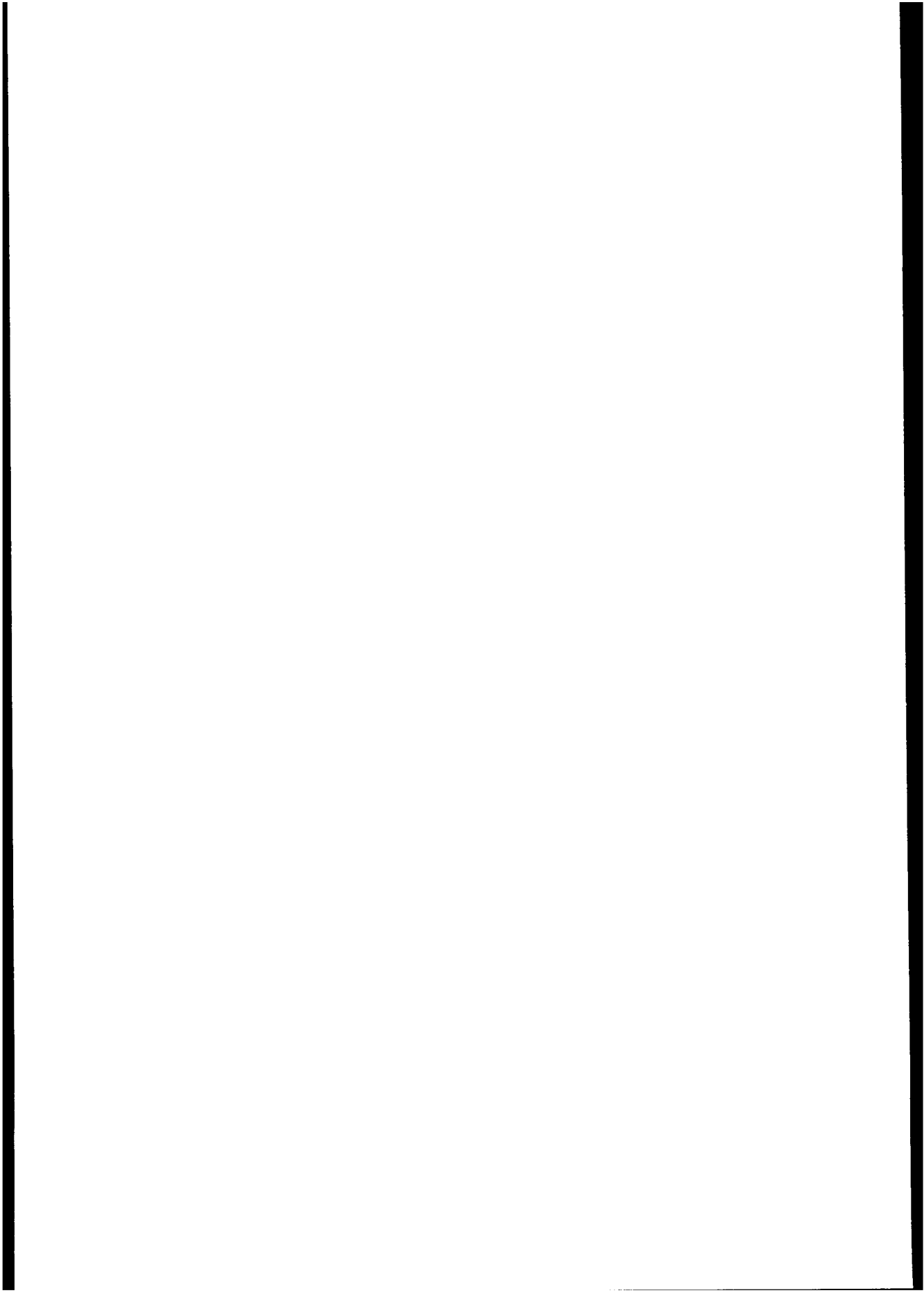
Pierre GUIEU
Chief Adviser

3. Indirect taxation other than turnover taxes

Léon GORDON

4. Supervision of the application of Community provisions

Giancarlo ROMOLI-VENTURI



Directorate-General XVI

Regional Policy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Pierre MATHIJSSEN

Assistant to Director-General

Carmelo MESSINA

Administrative unit

Head

Directorate A

Regional development policies

Georges RENCKI

1. Regional impact and studies

Paul WÄLDCHEN

Deputy Head of Division

Sergio DOTTO

2. Programmes

Josef VAN GINDERACHTER

3. Regional trends

Brendan Francis McNAMARA

Deputy Head of Division

Leo KOWALSKI

Directorate B

Development and conversion operations

Rosario SOLIMA

1. General affairs and ERDF Committee

Marie POLYZOU-SAVVAIDES

2. ERDF operations

Alec Anthony KINCH

Deputy Head of Division

Klaus WEGERHOFF

3. Financial management and supervision

Gommaar VAN DER AUWERA

4. Conversion and other financial instruments

Dirk J. DEKKER

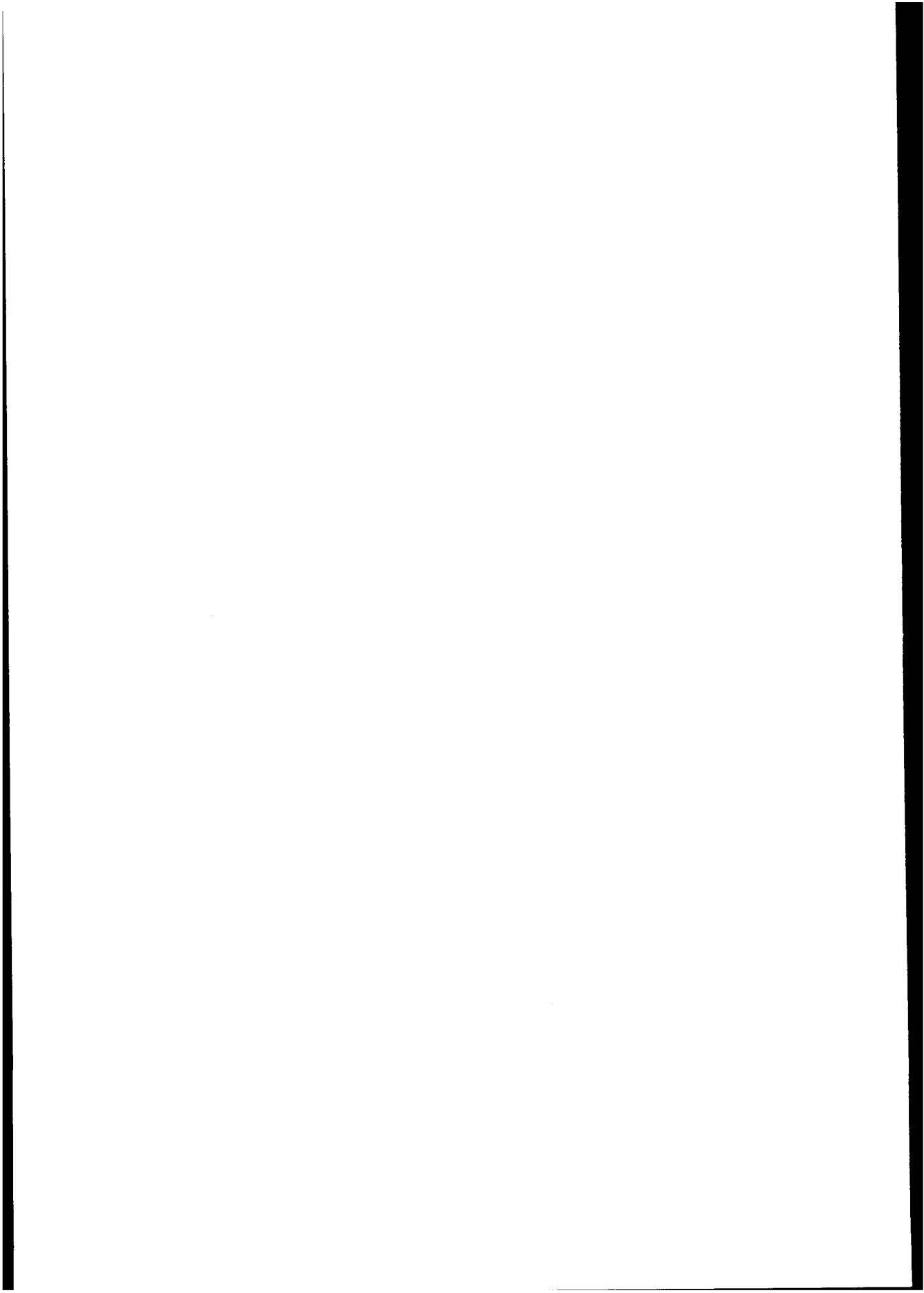
Adviser

Peter MÖCKEL

Under the direct authority of the Member of the
Commission with special responsibility for coordina-
tion of Community funds

Task force for the coordination of financial structural
instruments

Jean JAEGER
Chief Adviser



Directorate-General XVII

Energy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Christopher AUDLAND
Deputy Director-General	Michel CARPENTIER Director-General
Assistant to Director-General	Alberto HASSON (acting)

Administrative unit

Head

Brussels

Directorate A

Energy policy, analyses and forecasts, and contracts	Clive JONES
1. Energy policy	Jean-Claude GUIBAL
2. Analyses and forecasts	Kevin LEYDON
3. Contracts	Rolf MEIJER

Directorate B

Coal	Karlheinz REICHERT
1. Coal policy	Siegfried von LUDWIG
2. Market	Louis CALIBRE
3. Technologies	André DE GREEF

Directorate C

Oil and natural gas	Georges BRONDEL
1. Oil policy	Robert DE BAUW
2. Oil market	Gordon LANGRIDGE
3. Gas	Johannes MATERS

Directorate D

Nuclear energy

1. Nuclear policy
2. General matters; implementation of agreements

Fabrizio CACCIA DOMINIONI
Jean-Claude CHARRAULT
Michel AMORY

Directorate E

Energy saving and alternative energy sources, electricity and heat

1. Energy saving
2. Alternative energy sources, electricity and heat

Michael DAVIS
Ubaldo ZITO
Hans ELIASMÖLLER

Luxembourg

Directorate F

Euratom safeguards

1. Inspection 1
2. Inspection 2
3. Accounting and auditing
4. Basic concepts
5. Informatics

Wilhelm GMELIN
...
Bernard SHARPE
Elio BEVERE
Walter STANNERS
Heinrich KSCHWENDT

Directorate-General XVIII
Credit and Investments

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Enrico CIOFFI
Adviser (coordination with the other institutions; monitoring of loans)	Bernard ZAMARON
Assistant to Director-General	...

Administrative unit

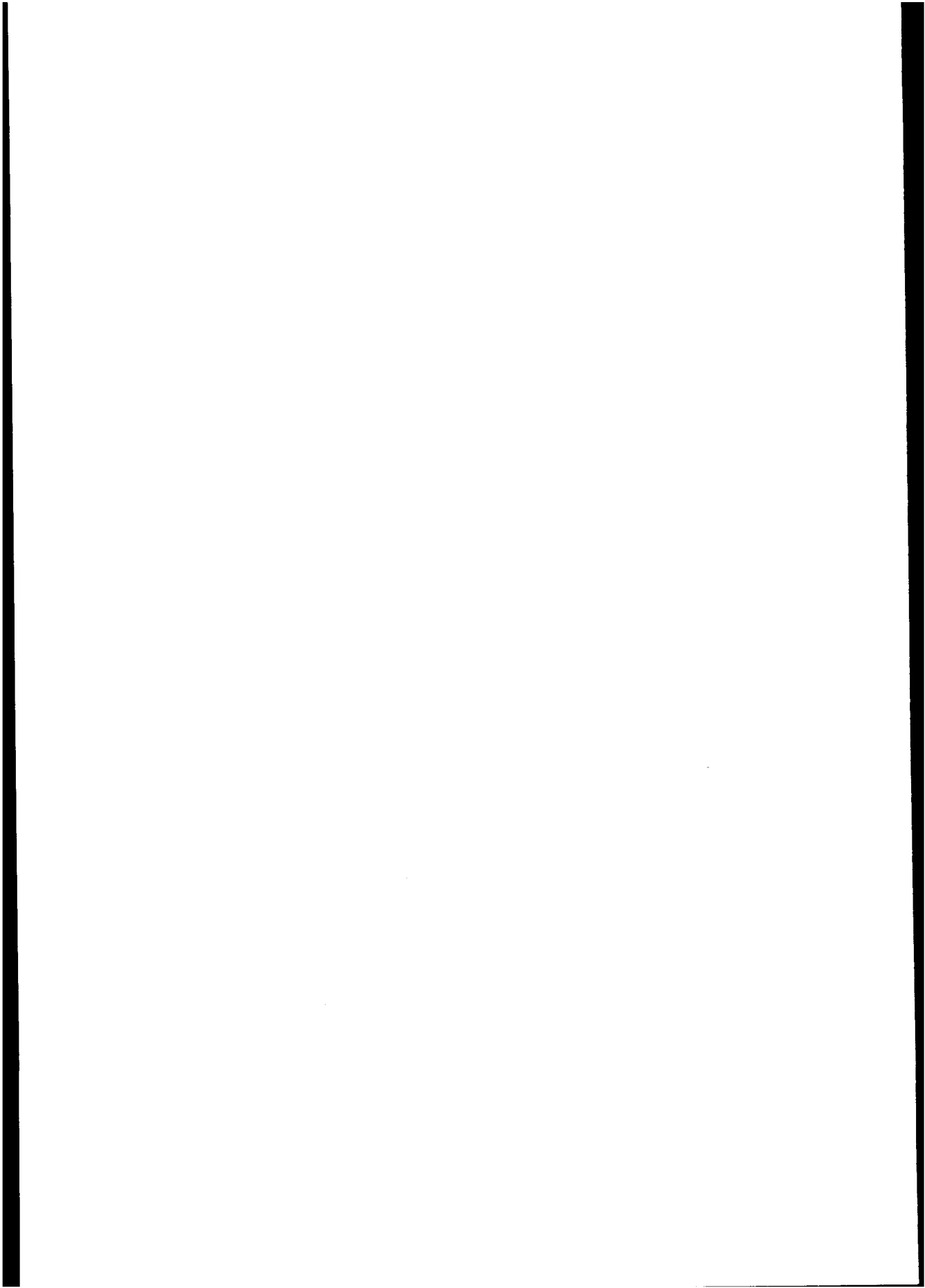
Head

Directorate A

Borrowings and administration of funds	Antoine VAN GOETHEM
1. Borrowings and treasury	Pierre OHLMANN
2. Levy and accounting	Heinz-Jörg MORITZ

Directorate B

Investments and loans	Ottokar HAHN
1. Opinions on investments and studies, and industrial loans to Belgium and France	Philippe WERTHAUER
2. Loans	Mario CERVINO



Directorate-General XIX

Budgets

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Daniel STRASSER

Assistants to Director-General

Claude ANDRÉ
Joseph GOEPP

Administrative unit

Head

Directorate A

Financial intervention appropriations and administrative expenditure

1. Budget rapporteur for structural appropriations (Regional Fund, Social Fund, EAGGF Guidance Section, ECSC)
2. Budget rapporteur for research and industrial, technological and energy-sector appropriations
3. Budget rapporteur for EAGGF Guarantee Section appropriations
4. Budget rapporteur for appropriations for cooperation with non-member countries
5. Budget rapporteur for administrative appropriations and ECSC contracts
6. Analyses and forecasts

Heinz ANDRESEN

David WYLLIE

Andreas HECKER

Antonio MASCARELLO

Rodney CLEMENTS

Hugo CASAER

Gerhard HIPPE

Directorate B

Financing of the budget

1. Budget rapporteur for budgetary revenue
2. Budget rapporteur for the budgetary implications of borrowing policy
3. Control of traditional own resources (customs duties and agricultural levies)

Leslie DUCK

Ernst Wolfgang SCHAEFER

Franco MASSA ROLANDINO

Irène SAMARTZI

Directorate C

General affairs and relations with Parliament and the Court of Auditors

1. Relations with the European Parliament Committee on Budgets
2. Relations with the European Parliament Committee on Budgetary Control and with the Court of Auditors
3. Financial regulations
4. Establishment and implementation of the general budget

Frans DE KOSTER ¹

Francesco VICARIO

Joseph LENTZ

Aldo PERRON

Helmut HALLER

Directorate D

Accounting and finance

1. Central accounting unit – financial and budgetary information – management accountancy
2. Joint Research Centre accounts
3. Accounts and cash office ²

...

Jacques BERGER

Jacques DUYVER

Andrea BRUNOTTI

¹ Also acts as Accounting Officer of the Commission.

² Cash office

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

Directorate-General XX

Financial Control

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General (Financial Controller)	Carlo FACINI
Director (Deputy Financial Controller)	Joseph LEMMENS
Adviser	Jaak de MAEYER
Assistant to Director-General	Francesco de ANGELIS

Administrative unit

Head

Directorate A

Questions of principle. Control of operating, research and cooperation expenditure

Joseph LEMMENS

1. Control of personnel and operating expenditure
2. Control of expenditure in the industrial and energy sectors, study and research contracts, and subsidies; control methods
3. Control of cooperation and food aid expenditure, external offices and financial regulations
4. Control of Office for Official Publications and expenditure managed in Luxembourg ¹
5. Control of the Joint Research Centre, detached to Ispra ²

René BARBERIS

John EDSBERG

Hans-Georg DOLL

Hubert SCHULTE

Richard ROYCE

Directorate B

Control of revenues, expenditure under EAGGF and the Social and Regional Funds

...

1. Control of revenues and accounting, and borrowings and loans
2. Control of EAGGF
3. Control of social and regional expenditure

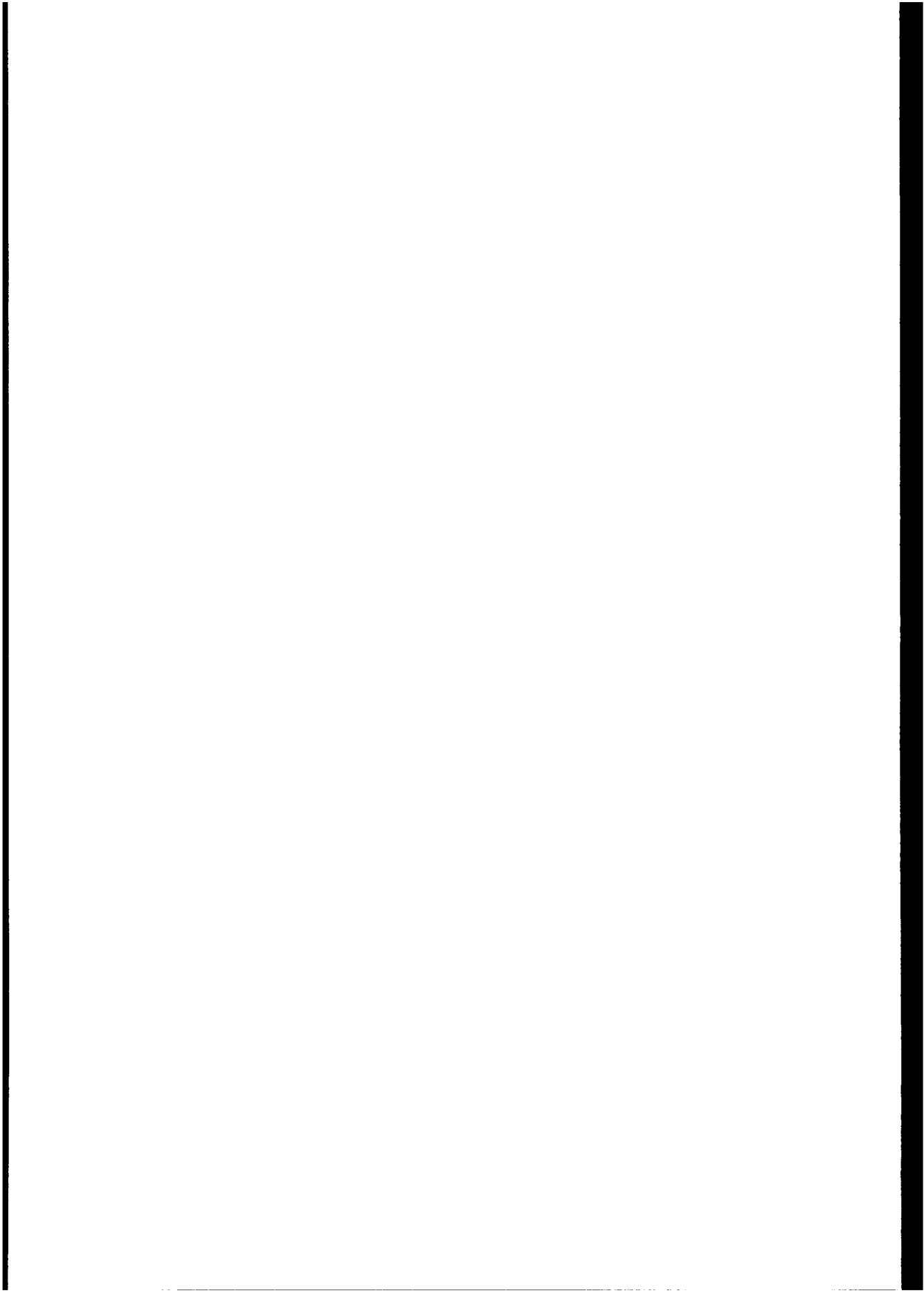
Émile MENNENS

Lucien de MOOR

Nicolaos RODIOS

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

² 21020 Ispra, Varese
Italy
Tel. 78 01 31/78 02 71
Telex 380042/380058 EUR I



Euratom Supply Agency

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General ¹

...

Assistant to Director-General

...

General matters and natural uranium

Jean-Claude BLANQUART

¹ As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty.



Security Office

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director

Tjerk NOYON



Office for Official Publications of the European Communities

5, rue du Commerce,
2985 Luxembourg

Tel. 49 00 81/49 01 91
Telex 1324 PUBLOF LU (2 lines)
1322 PUBLOF LU
(Sales department only)

Director

Walter VERHEYDEN

Assistant

...

Administrative unit

Head

1. Administrative and technical services

Lucien EMRINGER

2. Official Journal

Johan VAN DER LOO

3. Publications

...

4. Sales and accounting

David PERRY



Annex I

*Information offices*¹

Belgium

Bruxelles/Brussel

Rue Archimède 73, 1040 Bruxelles
Archimedesstraat 73, 1040 Brussel
Tel. 235 11 11
Telex 26657 COMINF B

Jean POORTERMAN

Denmark

København

Højbrohus
Østergade 61
Postbox 144
1004 København K
Tel. 14 41 40
Telex 16402 COMEUR DK

Niels Jørgen THØGERSEN

France (See Annex II)

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 501 58 85
Telex Paris 611019 COMEUR

Jacqueline NONON

Federal Republic of Germany

Bonn

Zitelmannstraße 22
5300 Bonn
Tel. 23 80 41
Telex 886648 EUROP D

Ernst WALLRAPP

Berlin (Suboffice attached to Bonn Office)

Kurfürstendamm 102
1000 Berlin 31
Tel. 892 40 28
Telex 184015 EUROP D

Eckhard JAEDTKE

Greece

Αθήνα

2, Vassilissis Sofias
T.K. 1602
Athina 134
Tel. 724 39 82/724 39 83/724 39 84
Telex 219324 ECAT GR

Jean SIOTIS

¹ In alphabetical order by country where Information offices are located.

Ireland

Dublin

39 Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 22 44
Telex 25551 EUCO EI

Conor P. MAGUIRE

Italy

Roma

Via Poli 29
00187 Roma
Tel. 678 97 22
Telex 610184 EUROMA I

Gianfranco GIRO

Milano (Suboffice attached to Rome Office)

Corso Magenta 61
20123 Milano
Tel. 80 15 05/6/7/8
Telex 316002 EURMIL I

Giancarlo CHEVALLARD

Luxembourg

Luxembourg

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Henri GUILLAUME

Netherlands

Den Haag

Lange Voorhout 29
Den Haag
Tel. 46 93 26
Telex 31094 EURCO NL

Henry FAAS

Portugal

Lisboa

Rua do Sacramento à Lapa 35
1200 Lisboa
Tel. 66 75 96
Telex 18810 COMEUR P

Théo HUSTINX

Spain

Madrid

Calle de Serrano 41
5ª Planta
Madrid 1
Tel. 435 17 00/435 15 28
Telex 46818 OIPE E

Gian Paolo PAPA

Switzerland

Genève

Case postale 195
37-39, rue de Vermont
1211 Genève 20
Tel. 34 97 50
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

Camille BECKER

Turkey

Ankara

13, Bogaz Sokak
Kavaklidere
Ankara
Tel. 27 61 45/27 61 46
Telex 42819 ATBE TR

Gwyn MORGAN

United Kingdom

London

20 Kensington Palace Gardens
London W8 4QQ
Tel. 727 80 90
Telex 23208 EURUK G

George Edwin SCOTT

Belfast (Suboffice attached to London Office)

Windsor House
9/15 Bedford Street
Belfast BT2 7EG
Tel. 407 08
Telex 74117 CECBEL G

Thomas Geoffrey MARTIN

Cardiff (Suboffice attached to London Office)

4 Cathedral Road
Cardiff CF1 9SG
Tel. 37 16 31
Telex 497727 EUROPA G

Hywel Rhodri MORGAN

Edinburgh (Suboffice attached to London Office)

7 Alva Street
Edinburgh EH2 4PH
Tel. 225 20 58
Telex 727420 EUEDING

Stanley BUDD



Annex II

*External delegations*¹

(a) In third countries

Algeria

36 rue Arezki Abri
Hydra
Algiers
Tel. 59 08 22/59 09 25/59 09 42
Telex 52246 EURAL DZ

Stephen Graham KELLY
Commission Delegate

Australia

Capitol centre
Franklin Street
P.O. Box 609
Manuka ACT 2603
Canberra a.c.t.
Tel. (062) 95 50 00
Telex AA 62762 EURCOM

Kaj Olaf BARLEBO LARSEN
Head of Delegation

William FORWOOD
Head of Information Service

Bangladesh²

Dacca Office
House CES (E) 19
Road 128, Gulshan
Dacca 12
Tel. 60 05 64/60 05 52
Telex 642501 CECO - BJ

Jean-Paul JACQUEMIN

Barbados

Sunjet House, Fairchild Street
P.O. Box 654 C
Bridgetown
Tel. 743 62
Telex 2327 DELEGFED WB

Johan TER HAAR³
Commission Delegate

Belize⁴

P.O. Box 907
Belize City
Tel. 08-7241/43
Telex 220 - for CEC Delegation

Bob VISSER

¹ In alphabetical order by country.

² Suboffice of the Delegation for South Asia (headquarters: see India).

³ Also responsible for Antigua and Barbuda, Dominica, St Lucia, St Vincent and the Grenadines, the OCTs of Anguilla, the British Virgin Islands, Montserrat, St Kitts-Nevis, and the Caribbean Development Bank.

⁴ Suboffice of the Delegation to Jamaica.

Benin

Avenue Roume, Bâtiment administratif
B.P. 910
Cotonou
Tel. 31 26 84/31 26 17
Telex 5257 DELEGFED - COTONOU

Elios BRIZIO
Commission Delegate

Botswana

P.O. Box 1253
Gaborone
Tel. 555 99
Telex 2403 DECEC BD GABORONE

Christian BLANCHARD
Commission Delegate

Burundi

Avenue P. Lumumba 52
B.P. 103
Bujumbura
Tel. 34 26/59 30
Telex 31 FED BDI - BUJUMBURA

Jean-Michel FILORI
Commission Delegate

Cameroon

Immeuble C.P.N.S., 4^e étage ¼
B.P. 847 ou 1867
Yaoundé
Tel. 22 13 87/22 33 67/22 21 49
Telex 8298 DELEGFED KN - YAOUNDÉ

Michael Barrie MC GEEVER¹
Commission Delegate

Canada

Inn of the Provinces - Office Tower
(Suite 1110)
350 Sparks Street
Ottawa, Ont. K1R 7S8
Tel. (613) 238 64 64
Telex 0534544 EURCOM OTT

Dietrich HAMMER
Head of Delegation

...
Head of Information Service

Cape Verde²

Prédio «Galerias»
4^o andar, apartamento D
C.P. 122
Praia
Tel. 297
Telex 71 DELEGFED CV

Cesare MADEDDU

¹ Also responsible for Equatorial Guinea.

² Suboffice of the Delegation to Guinea Bissau.

Central African Republic

Rue de Flandre
B.P. 1298
Bangui
Tel. 61 30 53/61 01 13
Telex 5231 DELEGFED RC - BANGUI

Leopoldo SCHIAVO-CAMPO
Commission Delegate

Chad

B.P. 552
N'Djamena
Tel. 22 74/22 76
Telex SONAT 5204 KD NDJAMENA TCHAD
Delegation CCE, B.P. 552

Jacques COLLET
Commission Delegate

Chile ¹

Avenida Américo Vespucio, 1835
Santiago
Postal address: Casilla 10093
Tel. 228 24 84/228 28 98
Telex 340344 COMEUR CK

Peter KALBE

Comoros ²

B.P. 559
Moroni
Tel. 2710
Telex 212 DELCEC KO

Max BELLA

Congo

Avenue Lyautey (face à l'ambassade d'Italie)
près de l'hôtel Méridien
B.P. 2149
Brazzaville
Tel. 81 38 78/81 37 00
Telex 5257 KG DELEGFED - BRAZZAVILLE

Jean-Paul MARTIN
Commission Delegate

Djibouti ³

Plateau du Serpent
Boulevard du Maréchal Joffre
B.P. 2477
Djibouti
Tel. 35 26 15
Telex 5894 DELCOM

...

Egypt

4 Gezira Street, 8th Floor
Cairo Zamalek
Tel. 80 83 88/65 13 93
Telex 92028 EUROP UN - CAIRO

Klaus BILLERBECK
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation for Latin America (see Venezuela).

² Suboffice of the Delegation to Mauritius.

³ Suboffice of the Delegation to Kenya.

Equatorial Guinea ¹

B.P. 779
Malabo
Tel. 2944-2945

Jean-Claude ROSSEY

Ethiopia

Tedla Desta Building
Africa Avenue (Bole Road) 1st Floor
P.O. Box 5570
Addis Ababa
Tel. 15 25 11
Telex 21135 DELEGEUR - ADDIS ABABA

Johann WALLNER
Commission Delegate

Gabon

Quartier Batterie IV
Lotissement des Cocotiers
B.P. 321
Libreville
Tel. 73 22 50
Telex DELEGFED 5511 GO - LIBREVILLE

René TEISSONNIÈRE ²
Commission Delegate

Gambia

10 Cameron Street
P.O. Box 512
Banjul
Tel. 777/87 69
Telex DELCOM GV 2233 - BANJUL

Christopher William COLLINS
Commission Delegate

Ghana

20 Water Road, North Ridge
P.O. Box 9505
Kotoka Airport, Accra
Tel. 281 38
Telex 2069 DELCOMEUR - ACCRA

Johannes WESTHOFF
Commission Delegate

Grenada ³

P.O. Box 5
St-George's
Tel. 3561
Telex 3431 CWBUR GA
(Attention: CEC Delegation)

Alberto FERRARI

Guinea Bissau

Rua Eduardo Mandlane 29
Caixa Postal 359
Bissau
Tel. 21 33 60/21 28 78
Telex 96900 PTT BI (por delegado CCE)

Jules BRAUCH ⁴
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation to to Cameroon.

² Also responsible for the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe.

³ Suboffice of the Delegation to Trinidad and Tobago.

⁴ Also responsible for Cape Verde.

Guinea Conakry

P.O. Box 730 Conakry
Corniche Sud, Madina Dispensaire
Conakry
Tel. 46 13 25/46 13 82
Telex 628 DELEUR - CKY

Jean LEROY
Commission Delegate

Guyana

64 B Middle Street, South Cummingsburg
P.O. Box 10847
Georgetown
Tel. 02-626 15/02-640 04/02-654 24/02-639 63
Telex 2258 DELEG GY

Theo RASSCHAERT ¹
Commission Delegate

India (HQ of the Delegation for South Asia)

New Delhi

Manfred MACIOTI
Head of Delegation (designate) ²

René ANDRÉ
Head of Information Service

Israel

2 Rehov Ibn Gvirol
Eliahu House, 10th Floor
Tel Aviv
Tel. 03-26 62 12/26 62 13
Telex 342108 - DELEG - IL

Niels WESTERBY
Commission Delegate

Ivory Coast

Immeuble 'AZUR', Blvd Crozet 18
01 B.P. 1821
Abidjan 01
Tel. 322 428/332 928
Telex 3729 DELCEE - ABIDJAN

Antonio LESINA
Commission Delegate

Jamaica

Mutual Life Center, 2nd Floor
Oxford Rd/Old Hope Rd
P.O. Box 435, Kingston 5
Tel. 92-930 30/31/32
Telex 2391 DELEGEC KINGSTON 5

Roger BOOTH ³
Commission Delegate

Japan

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda Ku
Tokyo 102
Tel. 239 04 41
Telex 28567 COMEUTOK J

Laurens Jan BRINKHORST
Head of Delegation

Gilles ANOUIL
Head of Information Service

¹ Also responsible for relations with the Caricom Secretariat.

² The Delegation is expected to open in May 1983.

³ Also responsible for the Bahamas, Belize, the Cayman Islands and the Turks and Caicos Islands.

Jordan

Shmeisani - Wadi Sagra Circle
P.O. Box 926794
Amman
Tel. 66 81 91/66 81 92
Telex 22260 DELEUR JO

Thomas Christopher O'SULLIVAN
Commission Delegate

Kenya

National Bank Building
Harambee Avenue
P.O. Box 45119
Nairobi
Tel. 33 35 92
Telex 22302 DELEGFED - NAIROBI

Jean-Paul JESSE ¹
Commission Delegate

Lebanon

Centre GEFINOR, Bloc B, 8^{ème} étage
B.P. 11 4008
Rue Clémenceau
Beyrouth
Tel. 36 30 30/36 30 31/36 30 32/36 47 58/36 47 59
Telex DELEUR 42277 - LE

Marc JANSSENS
Commission Delegate

Lesotho

P.O. Box MS 518
Maseru 100, Lesotho
Tel. 237 26/223 09
Telex 351 bb DELEGEUR - MASERU

Tue ROHRSTED
Commission Delegate

Liberia

34 Payne Avenue, Sinkor
P.O. Box 3049
Monrovia
Tel. 26 22 78
Telex 4358 DELEGFED LI - MONROVIA

Keith SHAW
Commission Delegate

Madagascar

Immeuble Ny Havana - 67 hectares
B.P. 746
Antananarivo
Tel. 242 16
Telex 22327 DELFED MG - ANTANANARIVO

Charles PELLAS
Commission Delegate

Malawi

Lingadzi House
P.O. Box 30102, Capital City
Lilongwe 3
Tel. 73 02 55/73 01 73/73 05 93
Telex 4260 DELEGEUR MI - LILONGWE

Dieter Walter SCHMIDT
Commission Delegate

¹ Also responsible for the Republic of Djibouti.

Mali

Rue Guégau - Badalabougou
B.P. 115 Bamako
Tel. 22 23 56/22 20 65
Telex 526 DELEGFED - BAMAKO

Giorgio BONACCI
Commission Delegate

Mauritania

Îlot V, Lot 24
B.P. 213
Nouakchott
Tel. 527 24/527 32
Telex 549 DELEG MTN - NOUAKCHOTT

...
Commission Delegate

Mauritius

61/63 route Floreal 'La Mauvraie' Vacoas
P.O. Box 10, Vacoas
Tel. 86 50 61/86 50 62/86 50 63
Telex 4282 DELCEC IW - VACOAS

Robert SCHEIBER ¹
Commission Delegate

Morocco

4 rue Jaafar As Saadik
B.P. 1302
Rabat Agdal
Tel. 742 95/739 15
Telex 32620 - RABAT

Lorenzo LANARI
Commission Delegate

Netherlands Antilles

Mgr Kieckensweg 24
P.O. Box 822
Willemstad, Curaçao
Tel. 250 84/264 33
Telex 1089 DELEG NA - WILLEMSTAD

Edmond D'HONDT
Commission Delegate

Niger

B.P. 10388
Niamey
Tel. 73 23 60/73 27 73
Telex 5267 NI DELEGFED - NIAMEY

Gabriele von BROCHOWSKI
Commission Delegate

Nigeria

Plot 1311 Victoria Island
PM Bag 12767
Lagos
Tel. 61 78 52/61 08 57
Telex 21868 DELCOM NG - LAGOS

Eberhard STAHN
Commission Delegate

¹ Also responsible for Comoros, Mayotte, Réunion and Seychelles.

Pacific

Dominion House, 3rd Floor
Private Mail Bag, GPO
Suva, Fiji
Tel. 31 36 33
Telex 2311 DELECOM FJ - SUVA

Michael LAIDLER ¹
Commission Delegate

Papua New Guinea

8th Floor
Pacific View Apartments
P.O. Box 1264
Pruth Street
Korobosea
Tel. 25 92 22
Telex NE 22307 DELEUR
(Papua New Guinea)

Robert GOLDSMITH ²
Commission Delegate

Rwanda

Avenue du Député Kamuzinzi, 14
B.P. 515
Kigali
Tel. 55 86/55 89
Telex 515 DELEGFED RW - KIGALI

Dietrich COLLOFONG
Commission Delegate

São Tomé and Príncipe ³

Boîte postale 132
São Tomé
Tel. (239) 21 780
Telex (0967) 224

Giorgio GIORGI

Senegal

Avenue Albert Sarraut 57 (2^e étage)
B.P. 3345
Dakar
Tel. 21 13 24/21 57 77/21 79 75
Telex 440 DELEGSE - DAKAR

René CALAIS
Commission Delegate

Seychelles ⁴

Francis Rachel Street
P.O. Box 530
Victoria Mahe
Tel. 22 410
Telex 2250 SITA SZ (attention DELCOM)

Ermano SANDRI

¹ Also responsible for Fiji, Samoa, Tonga, Brunei, French Polynesia, New Caledonia and dependencies, Vanuatu, Pitcairn, Tuvalu and Wallis and Futuna Islands.

² Also responsible for Kiribati and Solomon Islands.

³ Suboffice of the Delegation to Gabon.

⁴ Suboffice of the Delegation to Mauritius.

Sierra Leone

2 Lamina Sankoh Street
P.O. Box 1399
Freetown
Tel. 239 75/230 25
Telex 3203 DELFED SL - FREETOWN

Eeuwke KOOPMANS
Commission Delegate

Solomon Islands ¹

Point Cruz House
P.O. Box 844
Honiara
Tel. 765
Telex 66370 DELEG SI

Wilfried ROTHWEILER

Somalia

Via Makka Al Mukarram n° Z-A6/17
P.O. Box 943
Mogadiscio
Tel. 310 18/300 49/811 18
Telex 628 FED MOG SM - MOGADISCIO

Joseph DE MAN
Commission Delegate

Sudan

16 Street No 3, New Extension
P.O. Box 2363
Khartoum
Tel. 444 85/445 10/446 75
Telex 24054 DELSU SD KHARTOUM SUDAN

John MACE
Commission Delegate

Suriname

Dr S. Redmondstraat 239
P.O. Box 484
Paramaribo
Tel. 993 22
Telex 192 DELEGFED PBO - PARAMARIBO

Johannes ZUIDBERG
Commission Delegate

Swaziland

P.O. Box A. 36
Mbabane
Tel. 429 08/420 18
Telex 2133 WD DELEGFED MBABANE

Klaus VON HELLDORFF
Commission Delegate

Syria

73 rue Al Rachid
B.P. 11269
Damascus
Tel. 335 291/330 001
Telex DELCOM - SY 412919

Elio GERMANO
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation to Papua New Guinea.

Tanzania

Extelcoms House, 9th Floor
Samora Avenue
P.O. Box 9514
Dar es Salaam
Tel. 311 51/311 52
Telex 41353 DELCOMEUR - DAR ES SALAAM

Benno HAFFNER
Commission Delegate

Thailand (HQ of the Delegation in South-East Asia)

Thai Military Bank Bldg, 9th & 10th Flrs
34, Phya Thai Road
Bangkok
Tel. 282 14 52
Telex 82764 COMEUBK TH

John HANSEN
Head of Delegation

Will RECKMAN
Head of Information Service

Togo

Avenue de Calais 22
B.P. 1657
Lomé
Tel. 213 662/210 832
Telex 5267 DELFED TO - LOMÉ

Achim KRATZ
Commission Delegate

Tonga ¹

Salote Road
Manfanga
Nuku-Alofa
Tel. 21 820
Telex 66207 TS (attention Mr Hill)

Roger HILL

Trinidad and Tobago

2, Champs Elysées
Long Circular
Maraval
P.O. Box 1144
Port of Spain
Tel. 62-266 28
Telex 3421 DELFED WG PORT OF SPAIN

Gerald George WATTERSON ²
Commission Delegate

Tunisia

Avenue Jugurtha 21
B.P. 3
Belvédère - Tunis
Tel. 28 85 35/28 89 91
Telex 13596 - TUNIS

Francine HENRICH
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

² Also responsible for French Guyana, Grenada, Guadeloupe and dependencies, Martinique, Saint Helena and its dependencies, Saint Pierre and Miquelon; the Falkland Islands and their dependencies, the French Southern and Antarctic Territories and the British Antarctic Territories.

Uganda

Uganda Commercial Bank Building, Plot 12
Kampala Road, 5th Floor
P.O. Box 5244
Kampala
Tel. 333 03/4/5
Telex 61139 DELEUR - UGA - KAMPALA

Domenico MENICHINI
Commission Delegate

United States

Washington

2100 M Street, NW (Suite 707)
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 95 00/862 95 01/862 95 02
Telex 89539 COMEUR

Sir Roy DENMAN
Head of Delegation

...
Deputy Head of Delegation
(Commercial matters)

Denis CORBOY
Head of Information Service

New York

1 Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (212) 371 38 04
Telex EURCOM NY 012396
EURCOM NY 661100
EURCOM NY 668513

Michael HARDY
Head of Delegation

Michael LAKE
Head of Information Service

Upper Volta

B.P. 352
Ouagadougou
Tel. 363 46/363 48
Telex 5242 DELEGFED UV - OUAGADOUGOU

Gaspard DÜNKELSBÜHLER
Commission Delegate

Venezuela (HQ of the Delegation for Latin America)

Quinta Bienvenida
Valle Arriba
Calle Colibri
Distrito Sucre
Caracas
Tel. 92 50 56/92 39 67/91 47 07
Telex 26336 COMEU VC

...
Head of Delegation ¹

Martin MAUTHNER
Head of Information Service

Western Samoa ²

Private Mail Bag
Chief Post Office
Apia
Tel. 20070 Apia
Telex 227 - BREWO - SX (attention Bode)

Karl BODE

¹ As Head of Delegation also responsible for Chile.

² Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

Yugoslavia

Kablarska 29
11040 Beograd
Tel. 65 14 58/65 29 63
Telex 11949 COMEU YU

Herman DE LANGE
Head of Delegation

Carl WALTENBURG
(Information)

Zaire

71, avenue des Trois Z
B.P. 2000
Kinshasa
Tel. 327 18
Telex 21560 DECEKIN ZR - KINSHASA

Erik POERSCHMANN
Commission Delegate

Zambia

Plot 4899
Brentwood Drive
P.O. Box 34871
Lusaka
Tel. 25 09 06
Telex 40440 DECEC ZA - LUSAKA

Hugh SWIFT
Commission Delegate

Zimbabwe

Stability House, 9th floor
Samora Machel Avenue
P.O. Box 4252
Harare
Tel. 70 71 20/70 71 43/70 71 39/70 49 88
Telex 4811 - RH - HARARE

André VANHAEVERBEKE
Commission Delegate

(b) To international organizations

Genève

Case postale 195
1211 Genève 20
37-39, rue de Vermont
Tel. 34 97 50
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

TRAN VAN THINH
Head of Delegation

Jean-Pierre DERISBOURG
Deputy Head of Delegation
(trade matters)

New York

1 Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (212) 371 38 04
Telex EURCOM NY 012396
EURCOM NY 661100
EURCOM NY 668513

Michael HARDY
Head of Delegation

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 501 58 85
Telex COMEUR 630176 F

Jean-Pierre LENG
Head of Delegation

Alexandre STAKHOVITCH
Chief Adviser

Vienna

Hoyosgasse 5
1040 Wien
Tel. 65 33 79/65 34 91/65 73 35/65 74 52
Telex 133152 EUROP A

Michael GOPPEL
Head of Delegation



BRESESTI, Marcello	59	CONTOGEOGIS, Giorgios	5, 7
BRINKHORST, Laurens Jan	93	CONRUYT, Alfred	26
BRIZIO, Elios	90	CONTZEN, Jean-Pierre	55
BRONDEL, Georges	71	CORBOY, Denis	99
BRÜCHERT, Fritz	45	CORNELLI, Corrado	42
BRUNOTTI, Andrea	76	COX, Robert	49
BRUNS, Heinz	37	CRAPS, Raymond	36
BUCHET, Paul-Henri	46	CRAUSER, Guy	29
BUDD, Stanley	87	CROS, Pierre	49
BUHL, Johannes Føns	11	CULOT, Victor	29
BURGARD, Hermann	63	CUYPERS, Marc	59
BURGHARDT, Günter	6		
BURKE, Richard	5, 7		

C

CACCIA DOMINIONI, Fabrizio	72
CADIEUX, Jean-Louis	31
CADIOU, Jean-Marie	28
CAIROLI, Giangaleazzo	28
CALAIS, René	96
CALIBRE, Louis	71
CAMINITI, Antonio	46
CAPORALE, Charles	24
CARPENTIER, Michel	71
CARLE, Hans	41
CARRE, Hervé	26
CASAER, Hugo	75
CASEY, William	19
CASINI, Giampaolo	59
CASPARI, Manfred	31
CECCHINI, Paolo	27
CELLERIER, Michel	42
CERF, Paul	51
CERVINO, Mario	73
CHANTRAINE, Alain	15
CHARRAULT, Jean-Claude	72
CHEVALLARD, Giancarlo	86
CHIPP, Alan	32
CHRISTOYANNOPOULOS, Athanassios	46
CHUMAS, Henry	19
CIANCIO, Antonio	46
CIAVARINI AZZI, Giuseppe	9
CINGOLANI, Aurelio	19
CIOFFI, Henrico	73
CLARKE, Archie	46
CLARKE, George William	15
CLAROTTI, Paolo	67
CLEMENTS, Rodney	75
CLOSE, George Leonard	11
COLLET, Jacques	91
COLLOFONG, Dietrich	96
COLLINS, Christopher William	92
COLMANT, Michel	10
COMBA, Adolfo	21
CONNOLLY, Mary	60

D

DALEIDEN, Gero	37
DALLINGA, Arnold	46
DALSAGER, Poul	6, 8
DAMIAN, Arnaldo	46
DANIS, Jean	10
DAOUT, Roger	31
DARRAGON, Jean	16
DARVAS, Janos	57
DAUNT, Parick	34
DAVIES, David	55
DAVIES, Garth	63
DAVIGNON, Étienne	5, 7
DAVIS, Michael	72
de ANGELIS, Francesco	77
DE BACCI, Mario	56
DE BACKER, Walter	47
DE BAUW, Robert	71
de BOISSIEU, Pierre	5
DE DECKER, Gustaaf	13
DEFAYE, Michel	36
DEFRAIGNE, Pierre	5
de GEUS, Pieter	15
DEGIMBE, Jean	33
DE GREEF, André	71
DE GROOTE, Julien	45
de GRUBEN, Ignace	36
DE HOE, Jacques François	46
de HÓRA, Tomas Prionnsias	26
DEKKER, Dirk J.	69
DEKONINCK, Camille	55
DE KOSTER, Frans	76
DELAHOUSSE, Jean-Pierre	11
DE LANGE, Herman	100
DELAUCHE, Evelyne	45
DELAUCHE, Marc	43
d'ELBREIL, Jacques	39
DELORME, Jean	6
de MAEYER, Jaak	77
DE MAN, Joseph	97
DE MICHELIS, Alberto	17
de MILLY, Gérard	22
de MOOR, Lucien	77

DEMOPOULOS, George	25	ETZENBACH, Günther	32
de NETTANCOURT, Jean Dreux	57	EVANS, Peter Rees Vaughan	56
DENMAN, Sir Roy	99	EVANS, Vivian	29
de PASCALE, Alberto	21	EWIG, Klaus	23
DE REGT, Jan Ton	23		
DERISBOURG, Jean-Pierre	101	F	
DE RUYTTER, Achiel	60	FAAS, Henry	86
de SADELEER, Gabriel	56	FACINI, Carlo	77
DESBOIS, Yves	56	FACCO, Lino	9
de SILGUY, Yves-Thibault	5	FAIRCLOUGH, Anthony John	53
DESSYLAS, Dionysios	36	FASELLA, Paolo	55
DEVINE, Dermott John	27	FASOLI-STELLA, Paola	59
DEVONIC, Fay	33	FASSOTTE, Edmond	57
de VOS, Olivier	31	FAURE, Jacques	29
DEVREUX, Marcel	60	FEFFER, Marc-André	5
DEWALEYNE, Christian	25	FEHRS, Detlef	33
D'HONDT, Edmond	95	FERENCZI, Edmond	13
DI CARPEGNA, Ranieri	5	FERGUSSON, Ernest	46
DINKESPILER, Jean-Albert	55, 59	FERRARI, Alberto	92
DOERFLINGER, Oscar	13	FERRATON, Hubert	51
DOLL, Hans-Georg	77	FERRY, John E.	31
DONATO, Matteo	57	FIDONE, Ignazio	57
DOTTO, Sergio	69	FIELDING, Leslie	21
DOYLE, Thomas	60	FILORI, Jean-Michel	90
DRAGO, Antonino	60	FINZI, Sergio	56
DRAMAIS, André Louis	26	FISCHER, Robert	11
DRAPERIE, Richard	33	FISCHER-DIESKAU, Christian	56
DRIESPRONG, Cornelis	36	FITZGIBBON, Edwin	34
DUBOIS, Ivo	47	FOLEY, Maurice	41
DUBOIS, Jean	31	FORWOOD, William	89
DUCHATEAU, Pierre	23	FOSSATI, Emiliano	42
DUCK, Leslie	75	FRAYSSE, Georges	59
DUESBERG, Peter	32	FREEDMAN, Sidney	53
DUGIMONT, Jacques	22	FRISCH, Dieter	41
DÜNKELSBÜHLER, Gaspard	99	FROHNMEYER, Albrecht	40
DUPRAT, Pierre	29	FROSCHMAIER, Franz	49
DURIEUX, Jean	5	FÜRST, Hildegard	16
DUYZER, Jacques	59, 76		

E

EBERT, Heinrich	57
EDSBERG, John	77
EECKHOUT, Jean-Claude	9
EHLERMANN, Claus-Dieter	11
EHRINGER, Hermann	56
ELIASMÖLLER, Hans	72
ELPHICK, Robert	51
EMERSON, Michael	26
EMRINGER, Lucien	83
ENGELMANN, Folker	57
ENTRINGER, Henri	45
ERBA, Piero	15
ERDMENGER, Jürgen	39
ESPION, Fernande	32
ÉTIENNE, Henri	9

G

GABOLDE, Jean	55
GACHOT, Rodolphe	9
GALLAGHER, Eamonn	65
GANGLER, Edmée	13
GARRIC, Christian	28
GASKELL, Eric	46
GAUDENZI, Sandro	34
GEBAUER, Wolfgang	25
GEISS, Friedrich	60
GERBAULET, Karl	57
GERMANO, Elio	97
GEROLD, Rainer	56
GEWISS, Claude	56
GIACOMELLO, Giacomo	29
GIBB, John Michel	63

GIFFONI, Massimo	19	HAY, Richard	45
GILCHRIST, Joseph	32	HAZELOOP, Albert	19
GILMOUR, David	11	HEATH, David	15
GILSDORF, Peter	11	HECKER, Andreas	75
GIOLITTI, Antonio	5, 7	HEINE, Joachim	35
GIORGI, Giorgio	96	HELIN, Willy	51
GIRARDI, Francesco	60	HELMS, Hans	60
GIRO, Gianfranco	86	HENRIKSEN, O. Bus	67
GIUNTI, Leopoldo	22	HENRICH, Francine	98
GLEICHMANN, Karl	28	HENRY, Bernard	59
GMELIN, Wilhelm	72	HENTGEN, Egide	16
GNAD, Franz-Josef	16	HERPELS, Antoon	33
GOEPP, Joseph	75	HEUSGHEM, José	43
GOERGEN, Robert	67	HILF, Gertrud	17
GOETSCHALCKX, Jacques	47	HILL, Roger	98
GOLDSMITH, Robert	96	HIPP, Gerhard	75
GOMMERS, Peter	33	HOELLER, Karlheinz	49
GOODCHILD, David	23	HOFFMANN, Nicolas	47
GOODMAN, Bruce Bailey	63	HOFMANN, Guillaume	23
GOPPEL, Michael	101	HOLDEN, Michael	65
GORDON, Léon	67	HOLM, Erik	25
GOULOSSIS, Dimitrios	11	HOLTBECKER, Helmut	60
GOURDON, Jacques	36	HOLTZ, Theodor	46
GOYBET, Philippe	26	HOULISTON, Robert	21
GRAFF, Paul	39	HOURICAN, Liam	5
GRASS, Günter	60	HUBER, Balthasar	36
GRAY, Paul	27	HUDSON, Gerald	35
GRÉGOIRE, Robert	10	HUGHES, Aneurin Rhys	6
GRENNAN, Dennis	6	HÜNKE, Horst	28
GRIESMAR, Joseph	11	HUNTER, William	34
GRIN, Michel	59	HUSTINX, Théo	86
GRUNER, Günter	41		
GRUPE, Dieter	36		
GUBERNATOR, Klaus	60		
GIUBAL, Jean-Claude	71		
GUIEU, Pierre	67		
GUILLAUME, Henri	86		
GUINEE, Willem	59		

H

HAFERKAMP, Wilhelm	5, 7
HAFFNER, Benno	98
HAHN, Ottokar	73
HALLER, Helmut	76
HAMMER, Dietrich	90
HANNAERT, Henri	59
HANSEN, John	98
HARDY, Michael	99, 101
HARRINGTON, Frank	35
HARRIS, David	16
HASSON, Alberto	71
HAUGE PEDERSEN, Jens	6
HAUSCHILD, Winfried	28
HAUSWIRTH, Michel	41
HAVLICEK, Dieter	39

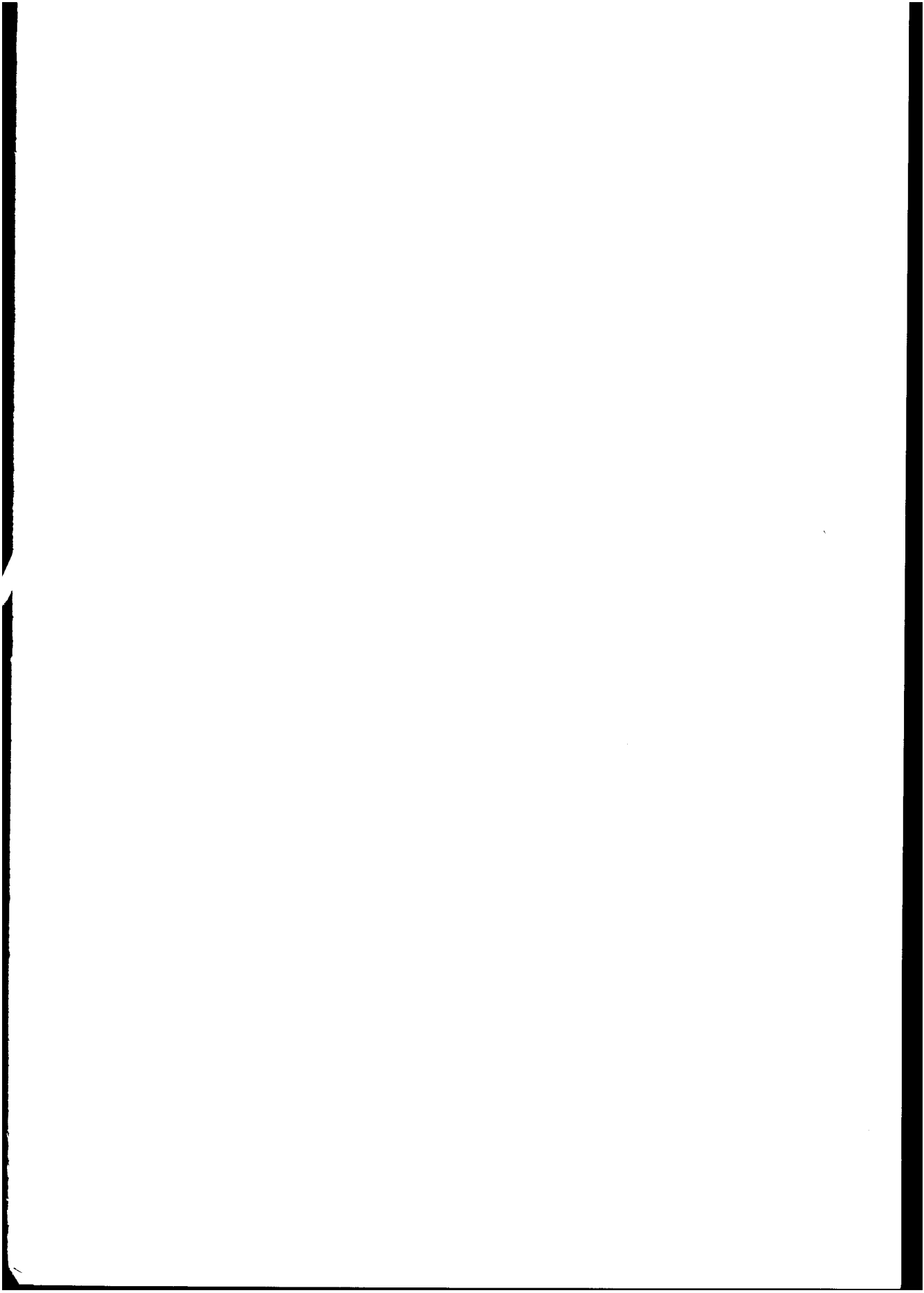
J

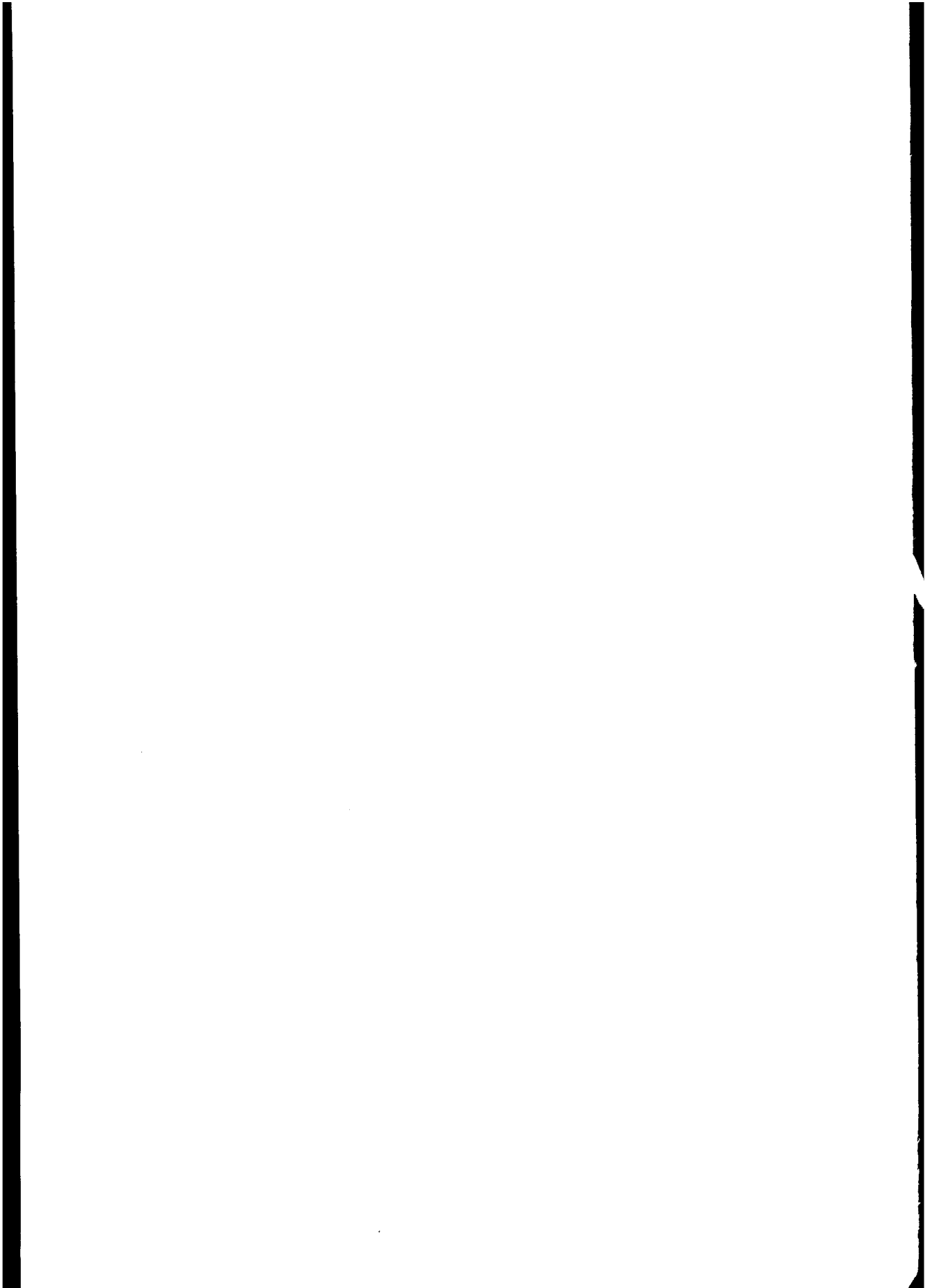
JACQUEMIN, Jean-Paul	89
JACQUOT, Michel	37
JAEDTKE, Eckhard	85
JAEGER, Jean	69
JANSEN VAN ROSENDAAL, Cornelis	63
JANSSENS, Marc	94
JANSSENS, Raymond	19
JARRETT, Robert	49
JENKINS, Michael	9
JESSE, Jean-Paul	94
JOHANNES, Hartmut	31
JONES, Clive	71
JONES, Hywel Ceri	34
JUNIOR, Gerold	45
JUUL JØRGENSEN, Ove	6

K			
KALBE, Peter	91	LEROY, Jean	93
KASEL, Joseph	21	LESINA, Antonio	93
KAWAN, Louis	23	LESSER, Richard	60
KEERY, William	51	LEVER, Paul	5
KEES, Andreas	25	LEYDON, Kevin	71
KELLY, Stephen Graham	89	LIAUSU, Jean-Claude	15
KINCH, Alec Anthony	69	LILLIS, Michael	5
KLEIN, Friedrich	19	LINDA, Remo	32
KLEIN, Léon	53	LINDNER, Roland	61
KLERSY, Raymond	59	LIVI, Giovanni	42
KLEY, Walter	60	LOEFF, Jos	21
KLEYMANS, Dick	47	LOHMANN, Gustav	16
KLOSE, Arno	55	LOMMEZ, Jan	35
KNUDSEN, Per Brix	19	LOUW, André	26
KOCH, Norbert	11	LUNGAGNANI, Vincenzo	59
KODDERITZSCH, Werner	42	LUTTGENS, Marcel	47
KOENIG, Dieter	9	LUYKX, Félix	34
KOLLIAS, Sotirios	26	LUYTEN, Paul	21
KOOPMANS, Eeuwke	97		
KOWALSKI, Leo	69	M	
KRÄMER, Ludwig	53	MAAS, Eduard	47
KRATZ, Achim	98	MACE, John	97
KRENZLER, Horst-Günter	21, 23	MACIOTI, Manfredo	93
KRIJNSE LOCKER, Hugo	16	MACKENZIE, Lorimer D.M.	41
KRONZ, Hermann	63	MADEDDU, Cesare	90
KSCHWENDT, Heinrich	72	MAES, Albert	22
KUHNER, Richard	17	MAESTRIPIERI, Cesare	11
KUTSCHER, Hans	29	MAGUIRE, Conor P.	86
		MAISONNIER, Charles	57
		MALBOIS, Régis	25
L		MALVICINI, Alessandro	59
LACROIX, Alain	41	MANDL, Vladimiro	53
LACROIX, Jean-Louis	10	MARCHANDISE, Hubert	56
LAFUMA, Jean	49	MARCHINI CAMIA, Antonio	11
LAIDLER, Michael	96	MARCUSSEN, Mogens	37
LAKE, Michael	99	MARINUCCI, Livio	37
LANARI, Lorenzo	95	MARK, Eric William	40
LANDES, Claude	45	MARSTRAND, Knud	46
LANGRIDGE, Gordon	71	MARTIN, Jean-Paul	91
LANNES, Xavier	25	MARTIN, Thomas Geoffrey	87
LANTINI, Romano	42	MASCARELLO, Antonio	75
LARSSON, Lars Hannes	60	MASLEN, John	23
LASKE, Franz	56	MASSA-ROLANDINO, Franco	75
LAURENT, Henri	59	MASSIMO, Luigi	59
LECOMTE, Jacques	45	MATERS, Johannes	71
LEIJENAAR, Rudolph	37	MATHIJSEN, Pierre	69
LEMMENS, Joseph	77	MATTERA RICIGLIANO, Alfonso	28
LEMOINE, Paul	40	MAUPERON, André	63
LEMOINE, Pierre	34	MAUTHNER, Martin	99
LENARDUZZI, Domenico	34	MAYHEW, Alan	26
LENG, Jean-Pierre	101	McCLELLAN, Anthony	11
LENNON, Peter John	29	MC GEEVER, Michael Barrie	90
LENTZ, Joseph	76	McNAMARA, Brendan Francis	69
LEONARDI, Egidio	39	MEADOWS, Graham	5
		MEIJER, Rolf	71

POLYZOU-SAVVAIDES, Marie	69	ROYCE, Richard	77
POOL, William	67	RUSSELL, Alan	42
POOLEY, Peter	35	RUSSO, Massimo	25
POORTERMAN, Jean	85	RUTSAERT, Paul	29
PORCASI, Giuseppe	34	RYELANDT, Bernard	41
PORRE, Francesco	25		
PRANGE, Klaus	43	S	
PRATLEY, Alan	46	SALERNO, Salvatore	23
PREVIDI, Ernesto	27	SALVAT, Marcel	57
PRÖPSTL, Georg	28	SALVAT, Raymond	15
		SAMARTZI, Irène	75
Q		SAMSEL, Gérard	61
QUATRARO, Antonio	36	SANDRI, Ermano	96
QUEQUIN, Jules	53	SANNWALD, Rolf	17
QUINTIN, Odile	33	SANTARELLI, Manuel	51
QVIST, Frits	36	SANTOPINTO, Marco	51
		SASS, Gert	67
R		SAVOINI, Carlo	33
RAISSIS, Marios	47	SCANDAMIS, Nicolas	33
RANGLES, Jack	60	SCHAEFER, Ernst Wolfgang	75
RASSCHAERT, Theo	93	SCHÄFER, Walter	27
RAVASIO, Giovanni	26	SCHAUB, Alexander	5
RAVIER, Pierre	47	SCHEIBER, Robert	95
REBUT, Paul-Henri	57	SCHIAVO-CAMPO, Leopoldo	91
RECKMAN, Will	98	SCHILLER, Peter	60
REICHERT, Karlheinz	71	SCHIRATTI, Giampiero	36
REIFENRATH, Roland	36	SCHMIDT, Dieter Walter	95
REINERT, David	13	SCHMIDT, Günter	13
REINKE, Siegfried	37	SCHMITT, Paul M.	32
RENCKI, Georges	69	SCHMITT, Veit	39
RENNER, Wolfgang	22	SCHNEIDER, Gunter	53
REYNIER, Jean	46	SCHRÖTER, Helmut	32
RHEIN, Eberhard	5	SCHUBERT, Ludwig	26
RICHARD, Ivor	6, 8	SCHULTE, Hubert	77
RICHARDS, Geraint	42	SCHWARTZ, Ivo	28
RIES, Adrien	35	SCHWARZ, Dieter	32
RIHOUX, Jean-Marie	31	SCHWED, Jean-Joseph	23
RINALDINI, Carlo	59	SCHWERING, Jan-Gerth	46
RINGOET, Arthur	57	SCIUTO, Francesco	59
RISTORI, Dominique	47	SCOTT, George Edwin	87
RITTER, Kurt	31	SCULLY, John	35, 37
ROBINSON, John	51	SECHE, Jean Claude	11
ROCCA, Gianfranco	31	SEMILLER, Horst-Adolf	47
RODIOS, Nicolaos	77	SEMPELS, Jean-Jacques	61
ROESGEN, Dieter	13	SHARPE, Bernard	72
RÖMBERG, Ernst	56	SHAW, Keith	94
RÖHRSTED, Tue	94	SHEEHAN, Jeremiah Patrick	53
ROLLING, Léon	63	SIDDONS, Michael	47
ROMOLI-VENTURI, Giancarlo	67	SIEBELINCK, Constant	36
RONCHETTI, Silvio	17	SILVER, Cyril Leslie	56
RONCHI, Luigi	47	SIMEONI, Cleto	16
ROSSEY, Jean-Claude	92	SIMON, Guy	49
ROTHWEILER, Wiefried	97	SIMONNET, Raymond	65
ROUNIS, Georgios	31	SIOTIS, Jean	85
		SMEETS, Jan	53







European Communities — Commission

Directory of the Commission of the European Communities (May 1983)

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities

1983 — 111 pp. — 17.6 x 25.0 cm

DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL

ISBN 92-825-3637-8

Catalogue number: CB-37-83-312-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg

ECU 2.74 BFR 125 IRL 1.90 UKL 1.60 USD 3.00

This Directory, compiled by the Directorate-General for Personnel and Administration (rue de la Loi 200, B-1049 Brussels), is published three times a year. It is also available in the other official languages of the Community.



**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-agents / Agentschappen:

Librairie européenne / Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

Underagentur:

Europa Bøger

Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 15 62 73
Telex 19280 EUROIN DK

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

GPO Arcade
Dublin 1

or by post

Stationery Office

Dublin 4
Tel. 78 96 44

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81
Télex PUBLOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/300

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

PO Box 569
London SE1 9NH
Tel. 01-928 6977 ext 365
National Giro Account 582-1002

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

Sussex Place, Regent's Park
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Télex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

FOMA

5, avenue de Longemalle
Case postale 367
CH 1020 Renens - Lausanne
Tél. (021) 35 13 61
Télex 25416

Sous-agent:

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

SVERIGE

Librairie C.E. Fritzes

Regeringsgatan 12
Box 16356
103 27 Stockholm
Tel. 08-23 89 00

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

2182 St Catherine Street West
Montreal
Quebec H3H 1M7
Tel. (514) 937 3519

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd.

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Price (excluding VAT) in Luxembourg

ECU 2.74 BFR 125 IRL 1.90 UKL 1.60 USD 3.00



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-825-3637-8



9 789282 536377